

**T- Mobile Hrvatska d.o.o.**  
**Financijska izvješća za godinu zaključenu**  
**31. prosinca 2009. godine**  
**i izvješće ovlaštenog revizora**

# Profil društva *nastavak*

## Sadržaj

	<i>Stranica</i>
Profil društva	2
Mišljenje ovlaštenog revizora	6
Izveštaj o sveobuhvatnoj dobiti T- Mobile Hrvatska d.o.o.	8
Izveštaj o financijskom položaju T- Mobile Hrvatska d.o.o.	9
Izveštaj o tijekovima novca T- Mobile Hrvatska d.o.o.	11
Izveštaj o kretanju kapitala T- Mobile Hrvatska d.o.o.	12
Bilješke uz financijska izvješća	13

# Profil društva

## Osnovne djelatnosti

Osnovne djelatnosti T-Mobile Hrvatska d.o.o. (dalje: Društvo ili T-Mobile) sastojale su se od pružanja usluga pokretnih telekomunikacija, te projektiranja i izgradnje pokretnih komunikacijskih mreža na području Republike Hrvatske, uvoza, iznajmljivanja i prodaje telekomunikacijske opreme u Republici Hrvatskoj. Društvo je poslovalo s GSM i UMTS pokretnim telefonskim mrežama.

Uz glasovne usluge i široku ponudu tarifnih modela prilagođenih različitim potrebama kupaca, Društvo je nudilo i niz dodatnih usluga kao što su slanje poruka (SMS, MMS, mobilni e-mail), usluge prijenosa podataka (GPRS / UMTS, EDGE, HSDPA, Web 'n' walk, Java download), mobilne komercijalne usluge (m-pay usluga u suradnji s PBZ-om, SMS kupovina, SMS bon, SMSparking, SMSprijevoz), usluge informacija i dodatna rješenja namijenjena poslovnim korisnicima, te ponude temeljene na posebnim potrebama korisnika. Društvo je nudilo nacionalnu pokrivenost EDGE, UMTS i HSDPA uslugama. Sporazum o nacionalnom roamingu s Tele2 komercijalno je pokrenut u lipnju 2008.

## Značajniji događaji

Tijekom 2009. godine T-Mobile je ponudio niz novih proizvoda kreiranih da zadovolje specifične potrebe različitih segmenata korisnika. T-Mobile je s velikim uspjehom lansirao, po prvi put na tržištu, tjedne opcije za prepaid korisnike. Pored navedenih tjednih opcija u ožujku je predstavljena i nova prepaid tarifa Simpa Zabava. Tijekom zadnjeg kvartala 2009. godine T-Mobile je ponudio svojim prepaid korisnicima Extra minute i podatkovni promet koji se ostvaruju nakon obnavljanja Simpa računa.

T-Mobile je je također na tržište lansirao postpaid tarifu Mrak. To je prva tarifa na tržištu potpuno prilagođena potrebama mlađe populacije. Proslavljen je i drugi rođendan vrlo uspješne Flex Obitelj grupe tarifa koje su specijalno kreirane za obitelji. Kako bi se postpaid korisnicima omogućila fleksibilnost T-Mobile je ponudio mogućnost odabira jedne od plaćenih opcija pri potpisivanju ugovora. Također je na tržište lansirana Tarifa po mom kako bi se odgovorilo potrebama korisnika koji žele uživati u pogodnostima postpaid usluge, a bez brige o mjesečnoj naknadi. Za korisnike kojima je muzika važna T-Mobile je lansirao plaćenu opciju Play Now Plus.

T-Mobile je također ponudio paket kreiran za CARNet korisnike - Stick2CARNet. Podatkovna ponuda u segmentu privatnih korisnika zadovoljena je promotivnom ponudom Mobile Internet 500 tarife, Simpa Internet tarifom i dnevnom opcijom "Simpa Internet" kao i ponudom Asus i Lenovo prijenosnih (netbook) kompjutera. Kao jedini operater na tržištu, T-Mobile je svojim korisnicima ponudio novu, unaprijeđenu verziju uređaja iPhone - iPhone 3G.

Potrebe poslovnih korisnika zadovoljene su nadogradnjom naših uspješnih ponuda Flex Team i Ured za van. Ured za van, prvi proizvod na tržištu koji pruža potpuno poslovno rješenje: integrirajući glasovne i podatkovne usluge zajedno s terminalnim uređajima nastavio se uspješno razvijati. T-Mobile je također ponudio rješenja ciljajući specifične korisničke segmente s ciljem zadovoljenja njihovih potreba. Tako je, na primjer, u suradnji s Obrtničkom komorom kreirana ponuda za obrtnike, zatim je kreirana tarifa namijenjena novo osnovanim tvrtkama ili obrtima (Flex Business Start tarifa), te je lansirana Flex Team sezonska ponuda.

T-Mobile je zadržao vodeću poziciju na tržištu sa ukupnim SIM tržišnim udjelom od 46,7 %. Na 31. prosinca 2009. godine T-Mobile imao je više od 2,86 milijuna korisnika.

# Profil društva *nastavak*

## **Financijski pregled i strategija**

Osnovni strateški cilj Društva bio je postati najbolja uslužna tvrtka. U svrhu postizanja istog, Društvo se fokusiralo na slijedeće strateške ciljeve:

- rast ukupnih prihoda,
- graditi i njegovati snažne odnose sa svakim korisnikom,
- stvoriti kulturu uslužnosti kod zaposlenika,
- štedjeti za nove usluge.

Kako bi se postigli ciljevi Društva te podržao znatan porast podatkovnog prometa i broja korisnika uz istovremeno osiguranje visoke kvalitete mreže i usluga, u 2009. godini nastavilo se s izgradnjom i modernizacijom radijske pristupne mreže (RAN). U domeni komutacijske mreže Društvo je bilo orijentirano k omogućavanju nove generacije mobilne mreže (NGMN), koja je trenutno u fazi testiranja i pripreme za migraciju prometa, odnosno korisnika.

Tijekom 2009. godine Društvo je nastavilo s konsolidacijom servisnih platformi povećavajući dostupnost i omogućavajući bolju kvalitetu usluga, smanjujući pri tome operativne troškove. Kvaliteta mreže je i u 2009. godini u fokusu aktivnosti Društva.

## **Upravljačka struktura**

### *Nadzorni odbor*

Članovi Nadzornog odbora tijekom 2009. godine, do 31. prosinca 2009. godine bili su:

## Profil društva *nastavak*

Ivica Mudrinić	Predsjednik	Od 1. siječnja 2003. godine
Michael Günther	Zamjenik predsjednika	Do 21. travnja 2009. godine
Kay Nolden	Član	Od 21. travnja 2009. godine
Katharina Elisabeth Hollender	Član	Do 30. travnja 2009. godine
G. Günther Mossal	Zamjenik predsjednika	Od 1. svibnja 2009. godine član Nadzornog odbora, a od 04. svibnja 2009. godine zamjenik predsjednika Nadzornog odbora
Erika Kašpar	Član	Od 15. ožujka 2007. godine
Josip Pupiće	Član	Od 19. srpnja 2004. godine
Irena Jolić Šimović	Član	Od 1. kolovoza 2006. godine
Siniša Đuranović	Član	Od 6. studenog 2008. godine

Gosp. Michael Günther je s danom 21. travnja 2009. godine podnio ostavku na mjesto člana Nadzornog odbora. Gosp. Kay Nolden imenovan je članom Nadzornog odbora T-Mobile Hrvatska d.o.o. počevši od 21. travnja 2009. godine.

Gđi Katharina Elisabeth Hollender dana 30. travnja 2009. godine isteklo je mandatno razdoblje u trajanju od 4 godine. Gosp. Günther Mossal imenovan je članom Nadzornog odbora na razdoblje od 4 godine počevši od 1. svibnja 2009. godine te je dana 04. svibnja 2009. godine imenovan za zamjenika predsjednika Nadzornog odbora.

### Upravljačka struktura *nastavak*

#### *Uprava*

Članovi Uprave tijekom 2009. godine, do 31. prosinca 2009. godine su:

Rainer Rathgeber	Predsjednik	Do 30. rujna 2009. godine
Jürgen P. Czapran	Član	Od 1. prosinca 2004. godine
Davor Daraboš	Član	Od 1. prosinca 2003. godine
Maria Zesch	Član	Od 1. rujna 2008. godine
Božidar Poldrugac	Član	Od 1. siječnja 2003. godine
Branka Skaramuča	Član	Od 1. ožujka 2004. godine

Gosp. Rainer Rathgeber, podnio je ostavku na položaj predsjednika Uprave i glavnog izvršnog direktora T-Mobile Hrvatska d.o.o., s učinkom od 30. rujna 2009. godine. Nakon podnesene ostavke g. Rainera Rathgebera Skupština T-Mobile Hrvatska d.o.o. donijela je dana 06. listopada 2009. godine Odluku o tome da se Uprava T-Mobile Hrvatska d.o.o. sastoji od 5 članova te da se aktivnosti iz djelokruga predsjednika Uprave i glavnog direktora T-Mobile Hrvatska d.o.o. privremeno dodjeljuju funkcijama člana Uprave i glavnog direktora za financije, g. Jürgenu P. Czapranu.

Gđa Maria Zesch, član Uprave i glavna direktorica za marketing podnijela je ostavku na položaj člana Uprave i glavne direktorice za marketing T-Mobile Hrvatska d.o.o. s učinkom od 01. siječnja 2010. godine.

## Profil društva *nastavak*

### Izvešće o odgovornostima Uprave

Temeljem važećeg hrvatskog Zakona o računovodstvu, Uprava je dužna osigurati da financijska izvješća za svaku financijsku godinu budu pripremljena u skladu s Međunarodnim standardima financijskog izvješćivanja (MSFI), tako da daju istinitu i objektivnu sliku financijskog stanja i rezultata poslovanja Društva za to razdoblje.

Pri izradi financijskih izvješća, odgovornost Uprave uključuje:

- odabir i dosljednu primjenu računovodstvenih politika;
- procjenu i primjenu razumnih i opreznih prosudbi;
- primjenu odgovarajućih računovodstvenih standarda, i
- osiguranje da su financijska izvješća pripremljena na načelu nastavka poslovanja, osim ako to načelo nije primjenjivo u slučaju da Društvo neće moći nastaviti poslovanje.

Uprava je odgovorna za vođenje točnih računovodstvenih evidencija, koje će u bilo koje doba s prihvatljivom točnošću odražavati financijski položaj Društva, kao i njihovu usklađenost s važećim hrvatskim Zakonom o računovodstvu. Uprava je također odgovorna za čuvanje imovine Društva, pa stoga i za poduzimanje razumnih mjera da bi se spriječile i otkrile pronevjere i ostale nezakovitosti.

Uprava HT-Hrvatskih telekomunikacija d.d. odobrila je financijska izvješća za izdavanje dana 08. veljače 2010. godine.

HT-Hrvatske telekomunikacije d.d.  
Savska cesta 32  
10000 Zagreb  
Republika Hrvatska  
8. veljače 2010.

Potpisano u ime Uprave:

Ivica Mudrinić  
Predsjednik Uprave

Jürgen P. Czapran  
Član Uprave i glavni direktor za financije

## **Mišljenje ovlaštenog revizora**

### **Upravi i vlasnicima društva HT-Hrvatske telekomunikacije d.d.:**

Obavili smo reviziju priloženih financijskih izvješća društva T- Mobile Hrvatska d.o.o. (dalje: "T- Mobile" ili "Društvo") koja uključuju izvještaj o financijskom položaju na dan 31. prosinca 2009. godine, izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti, izvještaj o tijekovima noca i izvještaj o kretanju kapitala za godinu tada završenu, te sažetak značajnih računovodstvenih politika i bilješke, koja su prikazana na stranicama 13 do 52.

### **Odgovornost Uprave**

Uprava je odgovorna za sastavljanje i objektivan prikaz ovih financijskih izvješća u skladu s Međunarodnim standardima financijskog izvješćivanja. Odgovornosti Uprave uključuju: utvrđivanje, uvođenje i održavanje internih kontrola važećih za sastavljanje i objektivan prikaz financijskih izvješća u kojima neće biti značajnih pogrešnih prikaza uzrokovanih prijevarom ili pogreškom; odabir i primjenu odgovarajućih računovodstvenih politika; i utvrđivanje razumnih računovodstvenih prosudaba primjerenih u danim okolnostima.

### **Odgovornost revizora**

Naša odgovornost je izraziti mišljenje o tim financijskim izvješćima na osnovi obavljene revizije. Reviziju smo obavili sukladno Međunarodnim revizijskim standardima. Ti standardi zahtijevaju pridržavanje revizora etičkim pravilima, te planiranje i provođenje revizije do razine koja je potrebna za postizanje razumnog uvjerenja o tome da u financijskim izvješćima nema značajnih pogrešnih iskaza.

Revizija uključuje provođenje postupaka radi pribavljanja revizorskih dokaza o iznosima i objavama prikazanim u financijskim izvješćima. Odabir postupaka ovisi o prosudbi revizora, uključujući i procjenu rizika značajnih pogrešnih prikaza u financijskim izvješćima uzrokovanih prijevarom ili pogreškom. U procjenjivanju tih rizika, revizor razmatra interne kontrole važeće za sastavljanje i objektivan prikaz financijskih izvješća koje sastavlja Društvo kako bi odredio odgovarajuće revizorske postupke u danim okolnostima, ali ne i za izražavanje mišljenja o učinkovitosti internih kontrola Društva. Revizija također uključuje procjenjivanje primijenjenih računovodstvenih politika i primjerenost utvrđenih računovodstvenih procjena Uprave, kao i ocjenu cjelokupnog prikaza financijskih izvješća.

Vjerujemo da su nam pribavljeni revizorski dokazi dostatni i čine razumnu osnovu za izražavanje našeg mišljenja.

### **Mišljenje**

Po našem mišljenju, financijska izvješća prikazuju realno i objektivno u svim značajnim aspektima financijski položaj Društva na dan 31. prosinca 2009. godine, rezultate njegova poslovanja i novčani tijek za godinu tada završenu sukladno Međunarodnim standardima financijskog izvješćivanja.

## **Mišljenje ovlaštenog revizora (nastavak)**

### **Poseban naglasak**

Bez kvalificiranja našeg mišljenja, skrećemo vam na pažnju sljedeće:

Kao što je detaljnije opisano u bilješci 23 konkurent je podnio pritužbu Agenciji za zaštitu tržišnog natjecanja (AZTN) i Hrvatskoj agenciji za poštu i elektroničke komunikacije (HAKOM) zbog okvirnih ugovora koje je Društvo sklopilo sa svojim ključnim i velikim kupcima koji navodno sadrže odredbe koje sprečavaju konkurentnost. AZTN je donijela rješenje kojim se utvrđuje da su T-Mobile i HT-Hrvatske telekomunikacije d.d. (HT) zlouporabili vladajući položaj zaključivanjem navedenih okvirnih ugovora. U odluci je AZTN, između ostalog, navela da će pokrenuti postupak pred Prekršajnim sudom protiv Društva i HT-a, kako bi se utvrdilo je li se prekršaj dogodio i, ako jest, za određivanje kazne. Prekršajni postupak je pokrenut. Do kraja godine Društvo nije bilo u mogućnosti predvidjeti ishod navedenog postupka, tako da nije izvršeno rezerviranje za ovaj postupak u ovim financijskim izvještajima.

Ernst & Young d.o.o.  
Zagreb, Republika Hrvatska  
8. veljače 2010. godine

Slaven Đuroković

# Izveštaj o sveobuhvatnoj dobiti T- Mobile Hrvatska d.o.o.

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2009. godine

	Bilješke	2009. godina milijuni kuna	Ispravljeno 2008. godina milijuni kuna
<i>Prihodi od osnovne djelatnosti:</i>			
Prihodi	3	4.189	4.411
Ostali prihodi		128	162
<b>Ukupni prihodi od osnovne djelatnosti</b>		<b>4.317</b>	<b>4.573</b>
 <i>Troškovi iz osnovne djelatnosti</i>			
Troškovi prodane robe, potrošnog materijala i energije		(640)	(725)
Troškovi usluga	5	(829)	(890)
Troškovi primanja zaposlenih	4	(234)	(228)
Amortizacija	6	(461)	(466)
Umanjenje vrijednosti stalne imovine	7	(33)	(3)
Umanjenje vrijednosti kratkotrajne imovine		(90)	(100)
Ostali troškovi	8	(689)	(692)
<b>Ukupni troškovi iz osnovne djelatnosti</b>		<b>(2.976)</b>	<b>(3.104)</b>
<b>Dobitak iz osnovne djelatnosti</b>		<b>1.341</b>	<b>1.469</b>
Financijski prihodi	9	130	107
Financijski rashodi	9	(6)	(8)
<b>Dobitak iz redovnih aktivnosti prije poreza</b>		<b>1.465</b>	<b>1.568</b>
Porez	10	(302)	(333)
<b>Dobitak financijske godine</b>		<b>1.163</b>	<b>1.235</b>
Gubici od vrednovanja financijske imovine raspoložive za prodaju		-	(1)
Aktuarski dobitak	19	1	-
<b>Ukupna neto sveobuhvatna dobit za godinu</b>		<b>1.164</b>	<b>1.234</b>

# Izveštaj o financijskom položaju T- Mobile Hrvatska d.o.o.

Na dan 31. prosinca 2009. godine

	Bilješke	31. prosinca 2009. godine milijuni kuna	Ispravljeno 31. prosinca 2008. godine milijuni kuna	Ispravljeno 1. siječnja 2008. godine milijuni kuna
<b>Aktiva</b>				
<b>Dugotrajna imovina</b>				
Nematerijalna imovina	11	580	525	548
Materijalna imovina	12	1.103	1.185	1.168
Odgođeno porezno sredstvo	10	15	20	22
Financijska imovina raspoloživa za prodaju	14	83	8	9
<b>Ukupna dugotrajna imovina</b>		<b>1.781</b>	<b>1.738</b>	<b>1.747</b>
<b>Kratkotrajna imovina</b>				
Zalihe	13	60	102	87
Financijska imovina raspoloživa za prodaju	14	110	10	20
Potraživanja od kupaca i ostala kratkoročna potraživanja	15	672	643	590
Plaćeni troškovi budućeg razdoblja i nedospjela naplata prihoda	16	54	42	52
Oročeni depoziti	26	2	2	407
Novac i novčani ekvivalenti	27	2.462	1.586	886
<b>Ukupna kratkotrajna imovina</b>		<b>3.360</b>	<b>2.385</b>	<b>2.042</b>
<b>Ukupna aktiva</b>		<b>5.141</b>	<b>4.123</b>	<b>3.789</b>

Izveštaj o financijskom položaju T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*  
 Na dan 31. prosinca 2009. godine

	Bilješke	31. prosinca 2009. godine milijuni kuna	Ispravljeno 31. prosinca 2008. godine milijuni kuna	Ispravljeno 1. siječnja 2008. godine milijuni kuna
<b>Pasiva</b>				
<b>Kapital i rezerve</b>				
Upisani kapital	21	1.478	1.478	1.478
Statutarne rezerve		-	229	176
Zadržana dobit		1.459	(5)	6
Rezerve iz tržišne vrijednosti		(1)	(1)	-
Aktuarski dobitak	19	1	-	(8)
Dobitak tekuće godine		1.163	1.235	1.057
<b>Ukupni kapital i rezerve</b>		<b>4.100</b>	<b>2.936</b>	<b>2.709</b>
<b>Dugoročne obveze</b>				
Rezerviranja	20	29	6	23
Obveze prema zaposlenicima	19	23	21	22
<b>Ukupne dugoročne obveze</b>		<b>52</b>	<b>27</b>	<b>45</b>
<b>Kratkoročne obveze</b>				
Obveze prema dobavljačima i ostale kratkoročne obveze	17	735	774	741
Kratkoročna rezerviranja	20	59	43	25
Odgođeno plaćanje troškova i prihod budućeg razdoblja	18	182	261	226
Obveza poreza na dobitak		13	82	43
<b>Ukupne kratkoročne obveze</b>		<b>989</b>	<b>1.160</b>	<b>1.035</b>
<b>Ukupne obveze</b>		<b>1.041</b>	<b>1.187</b>	<b>1.080</b>
<b>Ukupna pasiva</b>		<b>5.141</b>	<b>4.123</b>	<b>3.789</b>

Potpisali u ime društva HT-Hrvatske telekomunikacije d.d. na dan 08. veljače 2010. godine:

Ivica Mudrinić  
 Predsjednik Uprave i glavni izvršni direktor

Jürgen P. Czapran  
 Član Uprave i glavni direktor za financije

# Izveštaj o tijekovima novca T- Mobile Hrvatska d.o.o.

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

	Bilješke	2009. godina milijuni kuna	Ispravljeno 2008. godina milijuni kuna
<b>Dobitak iz redovnih aktivnosti prije poreza</b>		1.465	1.568
Amortizacija	6	461	466
(Povećanje) / Smanjenje zaliha		42	(15)
(Povećanje) potraživanja i predujmova		(105)	(109)
Povećanje obveza i prihoda budućeg razdoblja		(14)	117
Prihod od kamata		(124)	(99)
Umanjenje vrijednosti dugotrajne imovine		33	3
Gubitak od prodaje dugotrajne imovine		5	(1)
Povećanje obveza prema zaposlenicima na ime otpremnina i ostalih naknada		2	2
Rezerviranja – negotovinske stavke		1	3
Povećanje priznatih aktuarskih gubitaka		1	-
Smanjenje odgođenog poreznog sredstva		5	2
Plaćeni porez na dobit		(372)	(294)
<b>Neto novčani priljev iz poslovnih aktivnosti</b>		<u>1.400</u>	<u>1.643</u>
<b>Novčani tijek iz ulagateljskih aktivnosti</b>			
Nabava dugotrajne imovine		(472)	(462)
Smanjenje / (povećanje) financijske imovine raspoložive za prodaju		(174)	12
Smanjenje oročenih depozita		-	405
Primici od kamata		122	105
<b>Neto novčani priljev / (odljev) iz ulagateljskih aktivnosti</b>		<u>(524)</u>	<u>60</u>
<b>Novčani tijek iz financijskih aktivnosti</b>			
Zadržana dobit isplaćena vlasnicima		-	(1.003)
<b>Neto novčani (odljev) iz financijskih aktivnosti</b>		<u>-</u>	<u>(1.003)</u>
<b>Neto povećanje / (smanjenje) novca i novčanih ekvivalenata</b>		<u>876</u>	<u>700</u>
<b>Usklada stanja novca i novčanih ekvivalenata:</b>			
Stanje novca i novčanih ekvivalenata na dan 1. siječnja		1.586	886
Neto novčani priljev		876	700
Stanje novca i novčanih ekvivalenata na dan 31. prosinca	27	<u>2.462</u>	<u>1.586</u>

Izvešće o tijeku novca sastavljeno je temeljem indirektno metode.

# Izveštaj o promjenama u kapitalu T- Mobile Hrvatska d.o.o.

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

	Upisani kapital	Statutarne rezerve	Zadržana dobit	Rezerve iz trž. vrijed. (Bilješka 14)	Aktuarski gubici	Dobitak tekuće godine	Ukupno
	milijuni kuna	milijuni kuna	milijuni kuna	milijuni kuna	milijuni kuna	milijuni kuna	milijuni kuna
<b>Stanje 31. prosinca 2007. godine nakon korekcije</b>	<b>1.478</b>	<b>176</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>(8)</b>	<b>1.057</b>	<b>2.704</b>
Prijenos na statutarne rezerve	-	53	-	-	-	(53)	-
Raspodjela zadržane dobiti	-	-	1.004	-	-	(1.004)	-
Zadržana dobit isplaćena vlasnicima	-	-	(1.002)	-	-	-	(1.002)
Pokriće aktuarskog gubitka	-	-	(8)	-	8	-	-
Dobitak tekuće godine	-	-	-	-	-	1.235	1.235
Ostala sveobuhvatna dobit	-	-	-	(1)	-	-	(1)
<b>Stanje 31. prosinca 2008. godine</b>	<b>1.478</b>	<b>229</b>	<b>(5)</b>	<b>(1)</b>	<b>-</b>	<b>1.235</b>	<b>2.936</b>
Prijenos u zadržanu dobit	-	(229)	1.458	-	-	(1.235)	(6)
Prijenos iz statutarne rezervi	-	-	6	-	-	-	6
Dobitak tekućeg razdoblja	-	-	-	-	-	1.163	1.163
Ostala sveobuhvatna dobit	-	-	-	-	1	-	1
<b>Stanje 31. prosinca 2009. godine</b>	<b>1.478</b>	<b>-</b>	<b>1.459</b>	<b>(1)</b>	<b>1</b>	<b>1.163</b>	<b>4.100</b>

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o.

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

## 1 Status društva T- Mobile Hrvatska d.o.o.

T-Mobile Hrvatska d.o.o. bilo je društvo s ograničenom odgovornošću čiji je osnivač Hrvatske telekomunikacije d.d. ("HT") (100% vlasništvo).

Društvo je registrirano na Trgovačkom sudu 6. studenog 2002. godine uplatom u novcu u iznosu od 24.800 kuna od strane osnivača društva HT-Hrvatske telekomunikacije d.d. ili samo HT d.d.. Temeljni kapital Društva povećan je na iznos 1.478.000.000 kuna dana 20. prosinca 2002. godine dodatnim udjelom u novcu i stvarima, tako da ukupan ulog društva HT-Hrvatske telekomunikacije d.d. kao jedinog osnivača Društva iznosi 1.478.000.000 kuna. Većinski vlasnik društva HT-Hrvatske Telekomunikacije d.d. je Deutsche Telekom AG ("DT"). Sjedište Društva je u Ulici grada Vukovara 23, Zagreb, Republika Hrvatska.

Broj zaposlenika Društva na dan 31. prosinca 2009. godine bio je 1.042 (2008: 1.085).

*Postupak pripajanja društva T-Mobile Hrvatska d.o.o. društvu HT-Hrvatske telekomunikacije d.d.*

Dana 29. listopada 2009. godine Uprava T-Mobile Hrvatska d.o.o. (Uprava T-Mobile-a) i Uprava HT-Hrvatskih telekomunikacija d.d. (Uprava HT-a) sklopile su, uz prethodnu suglasnost Nadzornog odbora T-Mobile Hrvatska d.o.o., Ugovor o pripajanju. Postupak pripajanja proveden je sukladno odredbama Zakona o trgovačkim društvima te internim aktima društva T-Mobile Hrvatska d.o.o. (T-Mobile).

U tu svrhu, Uprava T-Mobile-a je dana 20. listopada 2009. godine usvojila Zajedničko izvješće Uprava obaju društava, HT-Hrvatskih telekomunikacija d.d. (društvo Preuzimatelj) i T-Mobile-a (Pripojeno društvo) o pripajanju te ga uputila Nadzornom odboru koji je 29. listopada 2009. godine izvršio provjeru namjeravanog pripajanja te je ispitao Zajedničko izvješće Uprava o pripajanju i Ugovor o pripajanju. Na temelju navedene provjere Nadzorni odbor T-Mobile-a je prihvatio pravne i gospodarske razloge pripajanja, te je utvrdio da je u tom postupku T-Mobile kao pripojeno društvo postupalo u skladu sa Zakonom i Izjavom.

Na sjednici Uprave od 20. listopada 2009. godine Uprava T-Mobile je, uz prethodnu suglasnost Nadzornog odbora, donijela Odluku o tome da će Uprava T-Mobile-a i Uprava HT-a podnijeti Hrvatskoj agenciji za poštu i elektroničke komunikacije (HAKOM) zahtjev za davanje suglasnosti na prijenos prava na uporabu adresa i brojeva sukladno članku 74. Zakona o elektroničkim komunikacijama, zahtjev za davanje suglasnosti na prijenos dozvola za uporabu radiofrekvencijskog spektra sukladno članku 92. Zakona o elektroničkim komunikacijama, zahtjev za izmjenama podataka iz prethodne obavijesti HT-Hrvatskih telekomunikacija d.d. sukladno članku 32. stavak 3. Zakona o elektroničkim komunikacijama, te druge potrebne zahtjeve, obavijesti i podneske u skladu sa Zakonom o elektroničkim komunikacijama, a sve svrhu prijenosa djelatnosti elektroničkih komunikacijskih usluga u pokretnoj mreži sa T-Mobile na HT-Hrvatske telekomunikacije d.d. (HT). T-Mobile i HT su 03. studenog 2009. godine podnijeli zajednički zahtjev HAKOM-u za izmjenu podataka iz prethodne obavijesti HT-a na način da se usluge iz prethodne obavijesti koju je T-Mobile podnio HAKOM-u, a o kojoj je HAKOM 18. veljače 2009. godine izdao potvrdu o primitku, prenesu na HT te da se po nastanku pravnih učinaka pripajanja HT-a i T-Mobilea sukladno posebnim propisima, T-Mobile briše sa popisa operatora.

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

## 1 Status društva T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

HAKOM je dana 02. prosinca 2009. godine donio rješenja kojima se izdaje suglasnost za prijenos dozvola za uporabu radiofrekvencijskog spektra s T-Mobile-a na HT. Prijenos dozvola i prijenos prava i obveza koje proizlaze iz tih dozvola proizvodi pravni učinak sljedećeg dana od dana upisa pripajanja u registarski uložak HT-a kod Trgovačkog suda u Zagrebu. HAKOM je dana 02. prosinca 2009. godine donio Odluku kojom se izdaje suglasnost za prijenos prava na uporabu adresa i brojeva sa T-Mobile na HT. Prijenos prava na uporabu adresa i brojeva i dodjela tih adresa i brojeva HT-u proizvodi pravni učinak sljedećeg dana od dana upisa pripajanja u registarski uložak HT-a kod Trgovačkog suda u Zagrebu.

Nadalje, sukladno Zakonu o trgovačkim društvima, Uprava i Nadzorni odbor T-Mobile-a donijeli su Odluku da neće isticati ništavost niti pobijati odluku jedinog člana društva kojom se odobrava Ugovor o pripajanju društva T-Mobile kao pripojenog društva, društvu preuzimatelju HT. U tu svrhu dana 1. prosinca 2009. godine svi članovi Uprave i Nadzornog odbora T-Mobile-a potpisali su Izjavu o nepobijanju Odluke o odobrenju Ugovora o pripajanju. Dana 31. prosinca 2009. godine svi članovi Uprave T-Mobile-a (i svi članovi Uprave HT-a) potpisali su i dodatnu izjavu da Odluka o pripajanju društva T-Mobile društvu HT nije pobijana u za to propisanome roku niti je pobijanje pravomoćno odbijeno.

U prosincu 2009. godine svim dobavljačima kao i svim korisnicima T-Mobile usluga poslana je obavijest o tome da su T-Mobile i HT sklopili ugovor o pripajanju te da će danom upisa pripajanja u registar Trgovačkog suda HT preuzeti sva prava i obveze društva T-Mobile koje od tada prestaje postojati.

Dana 1. prosinca 2009. godine Skupština T-Mobile-a donijela je Odluku o odobrenju Ugovora o pripajanju. Dana 31. prosinca 2009. godine, od strane Trgovačkog suda u Zagrebu doneseno je Rješenje o upisu pripajanja društva T-Mobile društvu HT. Upisom pripajanja u sudski registar HT d.d. je postao sveopći pravni slijednik pripojenog društva i time preuzeo sve pravne odnose pripojenog društva, dok je T-Mobile prestao postojati istekom 31. prosinca 2009. godine kao dana upisa pripajanja u sudski registar, odnosno nije postojao 1. siječnja 2010. godine.

## 2 Sažetak računovodstvenih politika

Sažetak važnijih računovodstvenih politika Društva je sljedeći:

### a) *Osnove računovodstva*

Društvo je vodilo svoje poslovne knjige u hrvatskim kunama (HRK) i u skladu s Međunarodnim standardima financijskog izvješćivanja (International Financial Reporting Standards – IFRS) objavljenim od strane Odbora za međunarodne računovodstvene standarde.

Financijska izvješća obuhvaćaju pojedinačna konta Društva.

Iznosi objavljeni u financijskim izvješćima izraženi su u milijunima kuna.

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

## 2 Sažetak računovodstvenih politika *nastavak*

### b) Osnova izvješćivanja

Financijska izvješća sastavljena su u skladu s Međunarodnim standardima financijskog izvješćivanja.

Financijska izvješća su sastavljena prema načelu povijesnih troškova, uz slijedeće izuzetke:

Financijska imovina raspoloživa za prodaju iskazuje se po fer vrijednosti kako je dalje navedeno u računovodstvenim politikama.

### c) Valuta izvješćivanja

Financijska izvješća Društva sastavljena su u kunama. Iznosi objavljeni u financijskim izvješćima izraženi su u milijunima kuna ako nije drugačije navedeno. Službeni tečaj važeći na dan 31. prosinca bio je kako slijedi:

	2009	2008
HRK u Euro	7,31	7,32
HRK u američki dolar	5,09	5,16

### d) Promjene računovodstvenih politika i tumačenja

Usvojene računovodstvene politike su sukladne prošlogodišnjim, osim u slijedećem:

Društvo je tijekom godine usvojilo sljedeće nove i dopunjene MSFI i IFRIC tumačenja. Ukoliko je primjena standarda ili smjernica utjecala na financijska izvješća ili rezultat Društva, taj je utjecaj opisan u nastavku.

*MSFI 2 Plaćanje na osnovi dionica: Uvjeti utvrđivanja prava i poništenje, te Grupne transakcije plaćanja na osnovi dionica u novcu (ranija primjena)*

Odbor za međunarodne standarde izdao je dopunu MSFI-u 2 koja pojašnjava definiciju uvjeta utvrđivanja prava i propisuje računovodstveni prikaz poništenja nagrade. Društvo je primijenilo ovu dopunu standarda efektivno s 1. siječnjem 2009. godine. Dopuna nije imala utjecaja na financijski položaj ili rezultat Društva.

Odbor za međunarodne standarde izdao je dopunu MSFI-u 2 koja pojašnjava opseg i računovodstveni tretman grupnih transakcija plaćanja na osnovi dionica u novcu. Društvo je ranije primijenilo ovu dopunu, efektivno s 1. siječnjem 2009. godine. Primjena nije imala utjecaja na financijski položaj ili rezultat Društva.

*MSFI 3 Poslovna spajanja (revidiran) i MRS 27 Konsolidirani i odvojeni financijski izvještaji (dopuna) - (ranija primjena)*

Društvo je ranije primijenilo revidirani standard počevši od 1. siječnja 2009. godine. MSFI 3 (revidiran) uvodi značajne promjene u računovodstvenom tretmanu poslovnih spajanja koje su se dogodile nakon tog datuma. Promjene utječu na procjenu nekontrolirajućih interesa, tretman troškova transakcije, početno priznavanje i naknadno mjerenje

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

## 2 Sažetak računovodstvenih politika *nastavak*

### d) *Promjene računovodstvenih politika i tumačenja (nastavak)*

uvjetovane naknade i poslovnih spajanja ostvarenih u etapama. Te promjene će utjecati na iznos priznatog goodwill-a, izvještajni rezultat razdoblja u kojem se spajanje dogodilo i buduće izvještajne rezultate.

MRS 27 (dopunjen) zahtjeva da se promjena u vlasničkom udjelu podružnice (bez gubitka kontrole) priznaje kao transakcija s vlasnicima u njihovom svojstvu kao vlasnika. Stoga, takva transakcija neće više utjecati na goodwill niti na dobitak ili gubitak. Također, dopunjeni standard mijenja računovodstveni tretman gubitaka koje je ostvarila podružnica kao i gubitak kontrole nad podružnicom. Promjene MSFI-a 3 (revidiran) i MRS-a 27 (dopunjen) će utjecati na buduće kupnje ili gubitak kontrole nad podružnicama i transakcijama s nekontrolirajućim interesima.

Obje promjene u računovodstvenim politikama, MSFI 3 (revidiran) i MRS 27 (dopunjen) nisu imale utjecaj na financijski položaj i rezultat Društva budući nikakve kupnje nisu bile obavljene na dan 1. siječnja 2009. godine ili kasnije.

### *MSFI 7 Financijski instrumenti: Objavljivanje (ranija primjena)*

Dopunjeni standard zahtjeva dodatne objave o mjeranju fer vrijednosti i riziku likvidnosti. Mjerenja fer vrijednosti koja se odnose na stavke evidentirane po fer vrijednosti moraju se objaviti po izvoru ulaznih podataka koristeći tri razine hijerarhija fer vrijednosti, po klasama, za sve financijske instrumente priznatih po fer vrijednosti. Dodatno, obvezna je usklada između početnog i završnog stanja za treću razinu mjerenja fer vrijednosti, kao i značajnijih prijenosa između razina u hijerarhiji fer vrijednosti. Dodaci također razjašnjavaju zahtjeve objave rizika likvidnosti vezane uz derivativne transakcije i imovinu korištenu za upravljanje likvidnošću. Objave mjerenja fer vrijednosti prikazana su u bilješci 14. Dodaci nisu značajno utjecali na objave rizika likvidnosti koji su prikazani u bilješci 24.

### *MSFI 8 Poslovni segmenti (ranija primjena)*

MSFI 8 zamijenio je MRS 14 - Izvješćivanje po segmentima nakon datuma njegovog stupanja na. Standard nije imao utjecaja na financijski položaj ili rezultat Društva, niti je zahtijevao dodatne objave.

### *MRS 1 Prezentiranje financijskih izvješća (ranija primjena)*

Revidirani standard odvaja vlasničke i nevlasničke promjene u glavnici. Izvješće o promjenama glavnice uključuje samo pojedinosti o transakcijama s vlasnicima, promjene u glavnici s trećim stranama se prikazuju u usklađenju svake glavnice komponente. Dodatno, standard uvodi izvješće o sveobuhvatnoj dobiti koje predstavlja sve stavke priznatih prihoda i rashoda, ili u jednom izvješću ili u dva povezana izvješća. Društvo je odabralo prezentiranje jednog izvješća o sveobuhvatnoj dobiti.

### *MRS 23 Troškovi posudbe (revidiran)*

Revidirani MRS 23 zahtjeva kapitaliziranje troškova posudbe koji se mogu izravno pripisati kupnji, izgradnji ili proizvodnji kvalificirane imovine. Prema prijašnjoj politici Društvo je priznavalo ove troškove u razdoblju u kojem su nastali. U skladu s prijelaznim odredbama dopunjenog MRS-a 23, Društvo je primijenilo standard prospektivno. Prema

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

## 2 Sažetak računovodstvenih politika *nastavak*

### d) *Promjene računovodstvenih politika i tumačenja (nastavak)*

tome, troškovi posudbe se kapitaliziraju na kvalificiranu imovinu nabavljenu s 1. siječnjem 2009. godine ili kasnije. Ipak, tijekom financijske godine završene na dan 31. prosinca 2009. godine Društvo nije kapitaliziralo nikakve troškove posudbe na kvalificiranu imovinu budući Društvo nema značajnijih troškova posudbi.

*MRS 32 Financijski instrumenti: Prezentiranje i MRS 1 Financijski instrumenti s opcijom prodaje i obveze temeljem likvidacije*

Standardi su dopunjeni kako bi dopustili ograničeni broj iznimaka - financijskih instrumenta s opcijom prodaje, da se klasificiraju kao glavnica ukoliko ispune određene kriterije. Primjena navedenih dopuna nije imala utjecaja na financijski položaj i rezultat Društva.

*MRS 39 Financijski instrumenti: Priznavanje i mjerenje – prikladne zaštićene stavke (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. srpnja 2009. godine) – (ranija primjena)*

Dopuna pojašnjava da je Društvo dozvoljeno priznati dio promjene fer vrijednosti ili promjenjivosti novčanog tijeka financijskog instrumenta kao zaštićenu stavku. Ovo također pokriva i određivanje inflacije kao zaštićenog rizika ili dio u posebnim situacijama. Ranija primjena ove dopune nije imala utjecaja na financijski položaj i rezultat Društva, budući da Društvo nije koristilo takvu zaštitu.

*IFRIC 9 Ponovno mjerenje ugrađenih derivata i MRS 39 Financijski instrumenti: Priznavanje i mjerenje (ranija primjena)*

Ova dopuna IFRIC-u 9 zahtjeva od Društva da procijeni moraju li se ugrađeni derivati odvojiti od osnovnog ugovora kada Društvo reklasificira hibridnu financijsku imovinu iz kategorije fer vrijednosti kroz kategoriju dobitka ili gubitka. Ta procjena mora se temeljiti na pretpostavkama koje su postojale na kasniji datum između dana kada je Društvo postalo jedna od strana u ugovoru ili dana bilo kojeg dodatka ugovoru koji značajno mijenja novčane tokove ugovora. MRS 39 sada kaže da ukoliko se ugrađeni derivat ne može pouzdano izmjeriti tada se cijeli hibridni instrument klasificira u fer vrijednost kroz dobitak ili gubitak. Društvo se odlučilo za raniju primjenu dopune, što nije imalo utjecaja na financijski položaj i rezultat Društva, budući da Društvo ne posjeduje ugrađene derivate.

*IFRIC 13 Programi lojalnosti kupaca*

IFRIC 13 zahtjeva priznavanje bodova za nagrađivanje lojalnosti kupaca odvojeno od transakcije prodaje u kojoj su iskorišteni. Dio fer vrijednosti primljene naknade raspoređuje se na dodijeljene bodove i odgađa se. Zatim se priznaje kao prihod kroz razdoblje u kojem su nagradni bodovi iskorišteni. Društvo primjenjuje bodovni program lojalnosti kupaca, *+club*, te je u prošlosti evidentiralo obvezu u trenutku prodaje temeljenu na očekivanim troškovima davanja nagrada u budućnosti. IFRIC 13 nema posebnih odredbi o prijelaznom razdoblju. Zato, Društvo se vodilo MRS-om 8 *Računovodstvene politike, promjene računovodstvenih procjena i pogreške*, te retroaktivno primijenilo promjene. Financijski podaci iz ranijih razdoblja su izmijenjeni.

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

## 2 Sažetak računovodstvenih politika *nastavak*

### d) *Promjene računovodstvenih politika i tumačenja (nastavak)*

Reklasifikacijom izvještaja o sveobuhvatnoj dobiti 2008. godine, zbog primjene IFRIC 13 tumačenja, reklasificirane su slijedeće pozicije: Pozicija Prihodi umanjena je za 19 milijuna kuna, pozicija Ostali prihodi uvećana je za 1 milijun kuna i pozicija Ostali troškovi umanjena je za 18 milijuna kuna.

Reklasifikacijom izvještaja o financijskom položaju na dan 01. siječnja 2008. godine zbog primjene IFRIC 13 tumačenja, reklasificirane su slijedeće pozicije: Kratkoročna rezerviranja umanjena su za 21 milijuna kuna, Dugoročna rezerviranja umanjena su za 8 milijuna kuna, a pozicija Odgođeni prihod uvećana je za 29 milijuna kuna.

Reklasifikacijom izvještaja o financijskom položaju na dan 31. prosinca 2008. godine, zbog primjene IFRIC 13 tumačenja, reklasificirane su slijedeće pozicije: Kratkoročna rezerviranja umanjena su za 32 milijuna kuna, Dugoročna rezerviranja umanjena su za 15 milijuna kuna, a pozicija Odgođeni prihod uvećana je za 47 milijuna kuna.

### *IFRIC 16 Zaštita neto ulaganja u inozemstvu*

Tumačenje se primjenjuje prospektivno. IFRIC 16 donosi smjernice o priznavanju zaštite neto ulaganja. Kao takav, donosi smjernice o utvrđivanju rizika promjene tečaja strane valute koje se kvalificira kao računovodstvo zaštite u zaštiti neto ulaganja gdje se unutar grupe zaštitni instrumenti mogu držati u zaštiti neto ulaganja te kako Društvo treba odrediti iznos pozitivnih ili negativnih tečajnih razlika, u svezi s neto ulaganjem i zaštitnim instrumentom kako bi se ponovno iskoristio prilikom otuđenja neto ulaganja.

### *IFRIC 17 Dodjela nenovčane imovine vlasnicima (ranija primjena)*

Ovo tumačenje je na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. srpnja 2009. godine, ranija primjena je dopuštena. Ono donosi smjernice o priznavanju dodjele nenovčane imovine vlasnicima. Tumačenje razjašnjava kada se priznaje obveza, kako je mjeriti kao i povezanu imovinu, te kada se imovina i obveza prestaju mjeriti. Ranija primjena ovog tumačenja nije imala utjecaja na financijski položaj i rezultat Društva, budući Društvo nije vršilo dodjelu nenovčane imovine vlasnicima.

### *IFRIC 18 Prijenos imovine s kupaca na snazi od 1. srpnja 2009. godine (ranija primjena)*

IFRIC 18 pojašnjava zahtjeve MFSI-jeva o ugovorima u kojima Društvo prima od kupaca nekretnine, postrojenja i opremu koje tada Društvo koristi ili za spajanje kupaca na mrežu ili za osiguranje kupcu stalnog pristupa nabavi dobara ili usluga (kao što su nabava električne energije, plina, vode ili telefonija). U pojedinim slučajevima Društvo prima novac od kupaca koji se mora iskoristiti samo za kupnju ili izgradnju nekretnine, postrojenja i opreme kako bi se kupac spojio na mrežu ili osigurao kupcu stalni pristup nabavi dobara ili usluga (ili učiniti oboje). Ranija primjena ovog tumačenja nije imala utjecaja na financijski položaj i rezultat Društva, budući Društvo ne prima niti jednu vrstu imovine od svojih kupaca.

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

## 2 Sažetak računovodstvenih politika *nastavak*

### d) *Promjene računovodstvenih politika i tumačenja (nastavak)*

#### *Poboljšanja MSFI-ja*

U svibnju 2008. godine i travnju 2009. godine, Odbor za međunarodne računovodstvene standarde (IASB) izdao je skup dopuna standardima, prvenstveno s ciljem uklanjanja nedosljednosti i pojašnjavanja odredbi. Postoje zasebne prijelazne odredbe za svaki standard. Primjena sljedećih dopuna dovodi do promjena u računovodstvenim politikama, ali nije utjecala na financijski položaj ili rezultat Društva.

- ▶ MSFI 5 *Dugotrajna imovina namijenjena prodaji i prestanak poslovanja*: razjašnjava da zahtijevane objave u svezi dugotrajne imovine i otuđenja grupa imovine klasificirane kao namijenjene prodaji ili prestanak poslovanja su samo one utvrđene u MSFI-ju 5. Zahtjev objave po drugim MSFI-jevima primjenjuju se samo ukoliko se to posebno zahtjeva za takvu dugotrajnu imovinu ili prestanak poslovanja.
- ▶ MSFI 8 *Informacije o poslovnom segmentu*: razjašnjava da je imovinu i obveze segmenta potrebno objavljivati samo u slučaju kada su imovina i obveze dio pregleda i analiza koje koristi glavni donositelj poslovnih odluka.
- ▶ MRS 1 *Prezentiranje financijskih izvješća: Imovina i obveze koje se drže za trgovanje sukladno MRS-u 39 Financijski instrumenti: priznavanje i mjerenje* ne prikazuju se izravno kao kratkoročne stavke u izvješću o financijskom položaju. Društvo je analiziralo razlikuju li se očekivanja vezana uz dospijeće financijske imovine i obveza od trenutne klasifikacije financijskog instrumenta. Navedeno nije uzrokovalo reklasifikaciju financijskih instrumenata između kratkoročnog i dugoročnog dijela u izvješću o financijskom položaju.
- ▶ MRS 7 *Izvješće o novčanim tijekovima*: Izričito navodi da se samo troškovi koji su nastali kao rezultat priznavanja imovine mogu klasificirati kao novčani tijek iz ulagačkih aktivnosti. Ova dopuna nije imao utjecaj na prezentaciju u izvješću o novčanim tijekovima vezano uz uvjetovane naknade kod poslovnih spajanja završenih u 2009. godini nakon podmirenja u novcu.
- ▶ MRS 16 *Nekretnine, postrojenja i oprema*: zamjenjuje naziv „neto prodajna cijena“ s izrazom „fer vrijednost umanjena za troškove prodaje“. Društvo je dopunilo svoju računovodstvenu politiku što nije dovelo do promjene u financijskom položaju Društva.
- ▶ MRS 18 *Prihodi*: Odbor je nadopunio smjernice (koje prate standard) kako bi odredio ponaša li se Društvo kao principal ili agent. Elementi za razmotriti su da li Društvo:
  - ▶ ima osnovnu odgovornost za nabavu i pružanje dobara ili usluga
  - ▶ ima rizik zaliha
  - ▶ ima diskreciju u određivanju cijena
  - ▶ snosi kreditni rizik

Društvo je razmotrilo svoje ugovore vezane uz prihode po navedenim kriterijima i zaključilo da se ponaša kao principal u svim ugovorima. Računovodstvena politika priznavanja prihoda je ažurirana u skladu s navedenim.

- ▶ MRS 20 *Računovodstvo državnih potpora i objavljivanje državne pomoći*: Dani zajmovi bez ili s malom kamatom neće biti izuzeti od potrebe za terećenjem kamate. Kamata treba biti terećena na dane zajmove s kamatnom stopom koja je ispod tržišne kamatne stope. Primjena tog dodatka nije imalo utjecaja na financijski položaj i rezultat Društva, budući Društvo nije korisnik državnih potpora.

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

## 2 Sažetak računovodstvenih politika *nastavak*

### d) *Promjene računovodstvenih politika i tumačenja (nastavak)*

- ▶ MRS 23 *Troškovi posudbe*: Definicija troškova posudbe je revidirana s ciljem da se dvije stavke troškova posudbe prikažu kao jedna – trošak kamate koji se računa korištenjem efektivne kamatne stope sukladno MRS-u 39. Društvo je dopunilo svoju računovodstvenu politiku, a to nije dovelo do promjene u financijskom položaju Društva.
- ▶ MRS 36 *Umanjenje imovine*: Ako se za procjenu „fer vrijednosti umanjene za troškove prodaje“ koriste diskontirani novčani tijekovi, potrebno je objaviti bilješku o diskontnoj stopi na isti način na koji se objavljuje i bilješka kada se diskontirani novčani tijekovi koriste za procjenu „vrijednosti u upotrebi“. Primjena ovog dodatka nema izravan utjecaj na financijska izvješća Društva.

Dopuna pojašnjava najveće dopuštenu jedinicu za razvrstavanje goodwill-a, nastalog u poslovnom spajanju, koja je poslovni segment kao što je određeno u MSFI-ju 8 prije kumuliranja za potrebe izvješćivanja. Primjena ove dopune nije utjecala na Društvo.

- ▶ MRS 38 *Nematerijalna imovina*: Troškovi oglašavanja i promidžbene aktivnosti terete troškove Društva kada Društvo ima pravo na primitak usluga ili dobara. Ova dopuna nema utjecaja na Društvo budući da je Društvo takve izdatke i do sada odmah priznavalo u troškove.

Također, uklonjena je mogućnost da se koriste druge metode amortizacije osim linearne metode. Društvo je prilikom redovnog razmatranja korisnih vjekova nematerijalne imovine zaključilo kako je upotreba linearne metode amortizacije još uvijek prikladna.

Ostali dodaci koji su nastali poboljšanjem sljedećih standarda MSFI-ja, nisu imali utjecaja na računovodstvene politike, financijski položaj ili rezultat Društva.

- ▶ MSFI 2 *Plaćanje temeljeno na dionicama*
- ▶ MSFI 7 *Financijski instrumenti: Objave*
- ▶ MRS 8 *Računovodstvene politike, promjene računovodstvenih procjena i pogreške*
- ▶ MRS 10 *Događaji nakon izvještajnog razdoblja*
- ▶ MRS 19 *Primanja zaposlenih*
- ▶ MRS 27 *Konsolidirani i odvojeni financijski izvještaji*
- ▶ MRS 28 *Računovodstvo ulaganja u pridružene subjekte*
- ▶ MRS 31 *Udjeli u zajedničkim pothvatima*
- ▶ MRS 34 *Financijsko izvještavanje za razdoblja tijekom godine*

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

## 2 Sažetak računovodstvenih politika *nastavak*

### d) *Promjene računovodstvenih politika i tumačenja (nastavak)*

- ▶ MRS 38 *Nematerijalna imovina*
  
- ▶ MRS 39 *Financijski instrumenti: Priznavanje i mjerenje*
  
- ▶ MRS 40 *Ulaganja u nekretnine*
  
- ▶ IFRIC 9 *Ponovna procjena ugrađenih derivata*
  
- ▶ IFRIC 16 *Zaštita neto ulaganja u inozemstvu*

### *Standardi koji još nisu na snazi*

Standardi koji još nisu na snazi do dana izdavanja financijskih izvješća Društva su navedeni u nastavku:

#### *MSFI 9 Financijski instrumenti*

Dana 12 studenog 2009, Odbor za međunarodne računovodstvene standarde (IASB) izdao je MSFI 9 Financijski instrumenti kao prvi korak u zamjenu MRS 39 Financijski instrumenti: Priznavanje i mjerenje. MSFI 9 uvodi nove zahtjeve za klasifikaciju i mjerenje financijske imovine koji se moraju primijeniti od 01. siječnja 2013, ranija primjena dopuštena. Odbor za međunarodne računovodstvene standarde (IASB) namjerava proširiti MSFI 9 tijekom 2010 dodavanjem novih zahtjeva za klasifikacijom i mjerenjem financijskih obveza, prestanak priznavanja financijskih instrumenata, umanjenjem vrijednosti i računovodstvom zaštite. Do kraja 2010. godine MRS 39 će u potpunosti biti zamijenjen standardom MSFI 9.

#### *IFRIC 19 Zatvaranje financijskih obveza glavničkim instrumentima*

Dana 26. studenog 2009, Odbor za međunarodne računovodstvene standarde (IASB) izdao je tumačenje IFRIC 19 Zatvaranje financijskih obveza glavničkim instrumentima koji pojašnjava zahtjeve MSFI-a u situaciji kada društvo pregovara o uvjetima financijskih obveza sa svojim vjerovnikom i kada vjerovnik prihvaća udjele u društvu ili druge glavničke instrumente u cilju zatvaranja financijskih obveza u cijelosti ili djelomično. Tumačenje je primjenjivo za razdoblje koje počinje nakon 01. srpnja 2010. uz dopuštenu raniju primjenu. Društvo ne očekuje utjecaj tumačenja IFRIC 19 na financijska izvješća obzirom da Društvo nema pregovore predmetnih uvjeta sa svojim vjerovnicima.

#### *Dopuna MRS-a 24 Objavljivanje povezanih stranaka (effective for financial years beginning on or after 1 January 2011).*

Dopuna pojednostavljuje definiciju povezane stranke pojašnjavajući namjeravano značenje definicije te eliminirajući nedosljednosti u definiciji. Dopuna također pruža mogućnost djelomičnog izuzimanja obveze objava za društva vezana uz Vladu i Vladine institucije

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

## 2 Sažetak računovodstvenih politika *nastavak*

### d) *Promjene računovodstvenih politika i tumačenja (nastavak)*

*Dopuna MRS-a 32 Financijski instrumenti: Prezentiranje – Klasifikacija izdanih prava (na snazi za financijska razdoblja započeta na ili nakon 1. veljače 2010.)*

Dopuna mijenja definiciju financijske obveze na način da isključuje određena prava, opcije te garancije.

*Dopuna MSFI 1 Prva primjena MSFI – Ograničena izuzeća od usporednih objava traženih prema MSFI 7 za subjekte koji prvi puta primjenjuju MSFI 1 (na snazi od 1. srpnja 2010.)*

Dopuna pojašnjava kako subjekti koji prvi puta primjenjuju MSFI ne trebaju prikazati usporedne objave koje su predstavljene dopunom MSFI 7 izdanom u ožujku 2009. godine.

### e) *Ulaganja i ostala financijska imovina*

Sva ulaganja se iskazuju u skladu s MRS-om 39, *Financijski instrumenti: priznavanje i mjerenje*.

Financijska imovina na koju se primjenjuje MRS 39 se klasificira u skladu sa zahtjevima standarda kao financijska imovina koja se prikazuje po fer vrijednosti kroz račun dobitka i gubitka (imovina koja se drži radi trgovanja), zajmovi i potraživanja, ulaganja koja se drže do dospjeća ili financijska imovina raspoloživa za prodaju. Kod početnog priznavanja financijske imovine, ona se priznaje po fer vrijednosti. Društvo utvrđuje klasifikaciju svoje financijske imovine u trenutku početnog priznavanja, te kada je to dozvoljeno i primjereno, redefinira tu klasifikaciju na kraju svake poslovne godine. Sve kupnje i prodaje financijske imovine se priznaju na datum podmirenja.

Financijska imovina raspoloživa za prodaju je ona nederivatna financijska imovina koja se definira kao raspoloživa za prodaju. Nakon početnog priznavanja financijska imovina raspoloživa za prodaju prikazuje se po fer vrijednosti sa dobitcima ili gubicima koji se priznaju kao zasebna stavka u kapitalu do prestanka priznavanja financijske imovine ili do trenutka umanjenja vrijednosti te imovine kada se kumulativni dobitci ili gubici koji su prethodno priznati u kapitalu priznaju u računu dobitka i gubitka. Fer vrijednost ulaganja koje kotira na aktivnom tržištu je definirana kotiranim bid cijenama u trenutku prestanka poslovanja na datum bilance.

Ulaganja koja se drže do dospjeća predstavljaju nederivativnu financijsku imovinu sa fiksnim ili utvrdivim iznosom plaćanja i fiksnim dospjećem za koju Društvo ima pozitivnu namjeru i mogućnost držati je do dospjeća. Nakon početnog priznavanja, ulaganja koja se drže do dospjeća se mjere po amortiziranom trošku primjenom metode efektivne kamatne stope.

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

## 2 Sažetak računovodstvenih politika *nastavak*

### f) *Nematerijalna imovina*

Nematerijalna imovina iskazuje se na početku po trošku nabave. Nematerijalna imovina se priznaje u slučaju da će buduće gospodarske koristi koji se mogu pripisati imovini ući u Društvo, a trošak imovine može se pouzdano izmjeriti. Nakon početnog priznavanja, nematerijalna imovina iskazuje se prema trošku nabave umanjenom za akumuliranu amortizaciju i eventualne akumulirane gubitke od umanjenja vrijednosti. Nematerijalna imovina amortizira se po linearnoj metodi tijekom procijenjenog korisnog vijeka uporabe. Prosječno razdoblje amortizacije za nematerijalnu imovinu iznosi pet godina. Metoda amortizacije, preostala vrijednost i životni vijek uporabe imovine ocjenjuju se na kraju svake financijske godine.

Amortizacija nematerijalne imovine počinje kada je nematerijalna imovina raspoloživa za uporabu. Amortizacija koncesije za UMTS usluge je započela s početkom rada UMTS mreže, a period amortizacije je vijek trajanja koncesije.

### g) *Dugotrajna materijalna imovina*

Dugotrajna materijalna imovina iskazuje se po trošku nabave umanjenom za akumuliranu amortizaciju.

Početni trošak dugotrajne materijalne imovine obuhvaća nabavnu cijenu, uključujući uvozne carine i nepovratne poreze kod kupovine i svaki trošak koji se može dovesti u direktnu vezu sa stavljanjem imovine u funkcionalno stanje i dovođenjem na mjesto uporabe.

Troškovi nastali nakon stavljanja dugotrajne materijalne imovine u uporabu, kao što su troškovi popravaka i održavanja, terete rezultat onog obračunskog razdoblja u kojem nastanu.

U slučajevima kada se može jasno pokazati da su troškovi doveli do povećanja budućih gospodarskih koristi koje se očekuju iz uporabe neke stavke dugotrajne materijalne imovine iznad prvobitno procijenjenog standarda učinka, troškovi se kapitaliziraju kao povećanje vrijednosti dugotrajne materijalne imovine. Naknadni izdaci u svezi predmeta nekretnina, postrojenja i opreme mogu se kapitalizirati u slučaju zamjene u redovitim vremenskim razmacima, produženja vremenskih razmaka zamjene i redovitog velikog pregleda.

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

## 2 Sažetak računovodstvenih politika *nastavak*

Amortizacija se obračunava po linearnoj metodi. Ako značajni dijelovi sredstva materijalne imovine (do razine klase imovine) imaju različiti korisni vijek uporabe, amortizacija se obračunava na osnovu dijelova tog sredstva.

Prosječni korisni vijekovi uporabe imovine su sljedeći:

Građevinski objekti	10 – 50 godina
Oprema	3 – 10 godina
Namještaj i vozila	5 – 10 godina

Korisni vijek uporabe, preostala vrijednost i metoda amortizacije periodički se razmatraju kako bi se osiguralo da metoda i razdoblje amortizacije budu u skladu s očekivanim modelom ostvarivanja gospodarskih koristi od pojedinih pozicija dugotrajne materijalne imovine.

Imovina u izgradnji predstavlja nedovršenu imovinu koja još nije spremna za uporabu i iskazuje se po trošku nabave. To uključuje trošak izgradnje, opremu i ostale direktne troškove.

Imovina u izgradnji ne amortizira se sve dok nije dovršena i spremna za uporabu.

### *h) Umanjenje vrijednosti imovine*

#### *Financijski instrumenti*

Za financijsku imovinu koja se vodi po amortiziranom trošku, kad postoji vjerojatnost da Društvo neće naplatiti sve iznose koji dospijevaju prema ugovornim uvjetima zajmova, potraživanjima ili ulaganjima koja se drže do dospijeća, u računu dobitka i gubitka se iskazuje umanjenje vrijednosti ili gubitak zbog nenaplativosti potraživanja.

#### *Ostala imovina*

Ostala se imovina razmatra u pogledu umanjenja vrijednosti kada događaji ili promijenjene okolnosti ukazuju na to da se knjigovodstvena vrijednost neke imovine neće moći povratiti. Kada god knjigovodstvena vrijednost imovine nadmašuje njezinu povrativu vrijednost, umanjenje vrijednosti tereti rezultat razdoblja. Iznos koji se može povratiti predstavlja viši iznos od neto prodajne cijene imovine i uporabne vrijednosti. Neto prodajna cijena je iznos koji se može dobiti iz prodaje imovine u transakciji između neovisnih strana umanjen za troškove rashodovanja, dok je uporabna vrijednost sadašnja vrijednost procijenjenih budućih novčanih tijekova za koje se očekuje da će nastati iz kontinuirane uporabe imovine i njezinog rashodovanja na kraju korisnog vijeka trajanja.

### *i) Zalihe i trgovačka roba*

Zalihe se vrednuju po nižoj vrijednosti između troška nabave i neto ostvarive vrijednosti, nakon ispravka vrijednosti za zastarjele stavke. Neto ostvariva vrijednost je prodajna cijena u uobičajenom tijeku poslovanja, umanjena za troškove dovršetka, marketinga i distribucije. Trošak nabave se utvrđuje na bazi prosječnog ponderiranog troška. Za utvrđivanje vrijednosti zaliha na skladištu primjenjuje se metoda prosječne (ponderirane) cijene, koja se utvrđuje kod svake nove nabave odnosno povećanja zaliha.

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

## 2 Sažetak računovodstvenih politika *nastavak*

### j) *Potraživanja*

Potraživanja su iskazana po fer vrijednosti dane naknade i knjiže se po amortiziranom trošku, nakon ispravka za umanjenje vrijednosti.

### k) *Strane valute*

Transakcije u stranoj valuti preračunate su u domaću valutu primjenom tečaja na datum transakcije. Novčana imovina i obveze u stranoj valuti preračunate su u domaću valutu po tečaju važećem na kraju godine. Dobitak ili gubitak nastao iz promjene tečaja nakon datuma transakcije evidentira se u računu dobitka i gubitka u sklopu financijskih prihoda odnosno financijskih rashoda.

### l) *Operativni najmovi*

Najamnine koje proizlaze iz ugovora o najmu priznaju se kao trošak po linearnoj metodi tijekom razdoblja najma, čak i ako se plaćanja ne vrše prema toj osnovi.

Određivanje da li ugovor sadrži najam, te da li je najam financijski ili operativni, temeljeno je na predmetu ugovora na dan sklapanja odnosno na dan ispunjenja ugovora.

### m) *Oporezivanje porezom na dobit*

Porez na dobit temelji se na rezultatu poslovne godine.

Odgođeni porez računa se uz pomoć metode bilančne obveze.

Odgođeni porezi na dobit odražavaju neto porezni učinak privremenih razlika između knjigovodstvenih vrijednosti imovine i obveza za potrebe financijskog izvješćivanja i iznosa korištenih za potrebe obračuna poreza na dobit. Odgođena porezna sredstva i obveze mjere se primjenom poreznih stopa za koje se očekuje da će se primijeniti na oporezivu dobit u godinama u kojima se očekuje nadoknada ili podmirenje tih privremenih razlika temeljem poreznih stopa na snazi ili u osnovi na snazi na datum bilance.

Mjerenje odgođenih poreznih obveza i odgođenih poreznih sredstava odražava porezne posljedice koje bi proizašle iz načina na koji poduzeće očekuje na datum bilance povrat ili podmirenje knjigovodstvenog iznosa svoje imovine i obveza. Odgođena porezna sredstva i obveze ne diskontiraju se, i razvrstavaju se kao dugoročna potraživanja i obveze u bilanci. Odgođena porezna sredstva priznaju se kada postoji vjerojatnost da će na raspolaganju biti dostatna oporeziva dobit u odnosu na koju se mogu iskoristiti odgođena porezna sredstva.

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

## 2 Sažetak računovodstvenih politika *nastavak*

Tekući porez i odgođeni porez terete se ili odobravaju direktno u glavnici ako se porez odnosi na stavke koje su odobrene ili terećene, u istom ili različitom razdoblju, direktno na glavnici.

U Republici Hrvatskoj ne postoji formalan postupak za potvrđivanje konačnog iznosa poreza prilikom podnošenja poreznih prijava za porez na dobitak i PDV. Međutim, porezna obveza podliježe kontroli odgovarajućih poreznih organa slijedećih tri godine. Period od tri godine počinje sa godinom koja slijedi nakon godine za koju je podnijeta porezna prijava, npr. u 2009. godini za 2008. godinu. Brojanje od tri godine započinje ponovno sa bilo kojom kontrolom poreznih organa koja ima za svrhu naplatu poreza, kamate i kazni sve dok maksimalni broj godina od ukupno 6 ne istekne.

### *n) Obveze prema zaposlenicima*

Društvo plaća zaposlenicima naknade koje uključuju otpremnine i jubilarne nagrade (vidi bilješku 19). Obveze i troškovi otpremnina i jubilarnih nagrada su utvrđeni koristeći metodu predvidive obveze poslodavca po zaposleniku. Metoda predvidive obveze poslodavca po zaposleniku uzima u obzir svako razdoblje radnog staža iz kojeg proizlazi dodatno povećanje obveze poslodavca za utvrđene naknade zaposlenicima i mjeri svaku obvezu posebno da bi se utvrdila konačna obveza.

Prethodni troškovi naknada zaposlenicima su izračunati na linearnoj osnovi tijekom prosječnog razdoblja dok se određene naknade zaposlenicima ne dodijele. Prihodi ili rashodi nastali izostankom ili podmirivanjem obveze se priznaju kad se izostanak ili podmirivanje dogodi. Promjene u aktuarskim pretpostavkama rezultiraju nastajanjem aktuarskih dobitaka i gubitaka. Takvi aktuarski dobitci i gubici vezani uz otpremnine se prikazuju u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti kao dio ostale sveobuhvatne dobiti. Aktuarski dobitak i gubitak temeljem jubilarnih nagrada priznaju se kao prihod / (trošak) u periodu u kojem su nastali. Obveza za otpremnine je mjerena sadašnjom vrijednošću procijenjenog budućeg novčanog tijeka koristeći diskontnu stopu sličnu kamatnoj stopi na državne obveznice, a uvjeti državnih obveznica su usklađeni s valutom i procijenjenim uvjetima utvrđenih obveza za naknade.

### *o) Priznavanje prihoda*

Prihodi se priznaju kada postoji vjerojatnost da će gospodarske koristi povezane s transakcijom ući u poduzeće i kad se iznos prihoda može pouzdano mjeriti. Prihodi za sve usluge priznaju se isključujući PDV i popuste kod pružanja usluga.

Prihodi od mobilne telefonije sadrže prihode od mjesečne naknade i razgovora postpaid korisnika, razgovora prepaid korisnika, razgovora pretplatnika međunarodnih mobilnih operatera prilikom roaminga u mreži Društva, prodaje mobilnih aparata i interkonekcijski prihod.

Prihodi od neiskorištenih tarifnih paketa i prepaid bonova se priznaju kada su realizirani. Prije njihove realizacije priznati su kao odgođeni prihodi.

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

## 2 Sažetak računovodstvenih politika *nastavak*

Društvo primjenjuje bodovni program lojalnosti kupaca, +club. U skladu s tumačenjem IFRIC 13 bodovi za nagrađivanje lojalnosti kupaca priznaju se kao posebna komponenta u transakciji prodaje kojom su odobreni. Dio fer vrijednosti primljene naknade raspoređuje se na nagradne bodove i razgraničava se. Zatim se priznaje kao prihod kroz razdoblje u kojem se nagradni bodovi iskorištavaju.

Prihodi od produkata koji se sastoje od više elemenata (proizvodi koji se prodaju u paketu) se priznaju u skladu sa US GAAP pravilom EITF 00-21 specifičnim za industriju, kako i dozvoljavaju Međunarodni standardi financijskog izvješćivanja. Prihodi od produkata koji se sastoje od više elemenata se dijele na pojedine računovodstvene jedinice.

Dio naknade paketa koji se odnosi na prodani proizvod a koji ne čini zasebnu računovodstvenu cjelinu se spaja sa iznosom koji se dodjeljuje drugom odgovarajućem proizvodu unutar paketa. Odgovarajuća metoda priznavanja prihoda se primjenjuje na kombinaciju tih proizvoda kao da se radi o jednoj računovodstvenoj cjelini. Iznos naknade koja se dodjeljuje pojedinom proizvodu unutar paketa ograničen je iznosom naknade koja ne ovisi o isporuci dodatnih proizvoda ili o zadovoljavanju drugih definiranih uvjeta (neovisnim iznosom).

### *p) Novac i novčani ekvivalenti*

Novac i novčani ekvivalenti obuhvaćaju gotovinu, depozite po viđenju i kratkoročna, visoko likvidna ulaganja koja se lako pretvaraju u poznate iznose novca s prvobitnim rokom dospijanja od tri mjeseca ili manje i koja podliježu neznatnom riziku promjene vrijednosti.

### *q) Rezerviranja*

Rezerviranje se priznaje samo u slučaju kada Društvo ima postojeću obvezu (zakonsku ili izvedenu) kao rezultat prošlog događaja i ako postoji vjerojatnost da će biti potreban odljev sredstava koja čine gospodarske koristi kako bi se obveza podmirila, a moguće je napraviti pouzdanu procjenu iznosa obveze. Rezerviranja se razmatraju na svaki datum bilance i prilagođavaju kako bi odražavala najbolju trenutnu procjenu.

U slučajevima kada je učinak vremenske vrijednosti novca značajan, iznos rezerviranja čini sadašnja vrijednost izdataka za koje se očekuje da će biti potrebni za podmirenje obveze. Kada se koristi diskontiranje, povećanje rezerviranja koje odražava protok vremena priznaje se kao financijski trošak.

### *r) Potencijalne obveze i imovina*

Potencijalne obveze ne priznaju se u financijskim izvješćima. Te obveze objavljuju se u bilješkama osim u slučaju da je mogućnost odljeva sredstava, koja predstavljaju gospodarske koristi, malo vjerojatna.

Potencijalna imovina ne priznaje se u financijskim izvješćima nego se objavljuje u bilješkama kada je vjerojatan priljev gospodarskih koristi.

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

## 2 Sažetak računovodstvenih politika *nastavak*

### s) *Događaji nastali nakon datuma bilance*

Događaji nastali nakon datuma bilance koji daju dodatne informacije o poziciji Društva na datum bilance (događaji koji zahtijevaju usklađenje) iskazuju se u financijskim izvješćima. Događaji nastali nakon datuma bilance koji ne zahtijevaju usklađenje objavljuju se u bilješkama kada su značajni.

### t) *Značajne računovodstvene prosudbe i procjene*

Pri izradi financijskih izvješća, Društvo je koristilo određene procjene i pretpostavke koje utječu na neto knjigovodstvenu vrijednost imovine i obveza Društva, objavljivanje potencijalnih stavaka na datum bilance te prihode i rashode razdoblja, koje su prikazane u nastavku.

#### *Umanjenje vrijednosti nefinancijske imovine*

Društvo procjenjuje da li postoje indikatori za umanjene vrijednosti sve nefinancijske imovine na dan izvještaja. Ostala nefinancijska imovina se razmatra u pogledu umanjenja vrijednosti kada okolnosti ukazuju na to da se knjigovodstvena vrijednost neke imovine neće moći vratiti.

#### *Umanjenje vrijednosti imovine koja je raspoloživa za prodaju*

Društvo prikazuje određenu imovinu kao imovinu raspoloživu za prodaju, te kretanja njene fer vrijednosti prikazuje kroz kapital. Kada fer vrijednost pada, Društvo procjenjuje vrijednost pada te potrebu za umanjem vrijednosti koje bi se priznalo kroz račun dobiti i gubitka.

#### *Odgođeno porezno sredstvo*

Odgođeni porezi na dobit odražavaju neto porezni učinak privremenih razlika između knjigovodstvenih vrijednosti imovine i obveza za potrebe financijskog izvješćivanja i iznosa korištenih za potrebe obračuna poreza na dobit. Odgođena porezna sredstva i obveze mjere se primjenom poreznih stopa za koje se očekuje da će se primijeniti na oporezivu dobit u godinama u kojima se očekuje nadoknada ili podmirenje tih privremenih razlika temeljem poreznih stopa na snazi ili u osnovi na snazi na datum bilance.

Mjerenje odgođenih poreznih obveza i odgođenih poreznih sredstava odražava porezne posljedice koje bi proizašle iz načina na koji poduzeće očekuje na datum bilance povrat ili podmirenje knjigovodstvenog iznosa svoje imovine i obveza. Odgođena porezna sredstva i obveze ne diskontiraju se, i razvrstavaju se kao dugoročna potraživanja i obveze u bilanci. Odgođena porezna sredstva priznaju se kada postoji vjerojatnost da će na raspolaganju biti dostatna oporeziva dobit u odnosu na koju se mogu iskoristiti odgođena porezna sredstva.

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

## 2 Sažetak računovodstvenih politika *nastavak*

### *Obveze prema zaposlenicima*

Obveze i troškovi otpremnina i jubilarnih nagrada su utvrđeni aktuarskim vrednovanjem. Metoda aktuarskog vrednovanja obuhvaća procjenu diskontiranih stopa, očekivane stope povrata na imovinu, budućih povećanja plaća i stope mortaliteta. Zbog dugoročnosti planiranja takve procjene su predmet značajne nesigurnosti.

#### *u) Reklasifikacije u financijskim izvještajima*

Reklasifikacijom pozicija izvještaja o financijskom položaju na dan 31. prosinca 2008. godine, potražni saldo potraživanja u iznosu od 67 milijuna kuna reklasificiran je iz pozicije Potraživanja od kupaca i ostala kratkoročna potraživanja u poziciju Obveze prema dobavljačima i ostale kratkoročne obveze.

Reklasifikacijom pozicija izvještaja o financijskom položaju na dan 01. siječnja 2008. godine, potražni saldo potraživanja u iznosu od 59 milijuna kuna reklasificiran je iz pozicije Potraživanja od kupaca i ostala kratkoročna potraživanja u poziciju Obveze prema dobavljačima i ostale kratkoročne obveze.

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

## 3 Prihodi

### a) Prihodi – po vrsti usluge

	2009. godina milijuni kuna	Ispravljeno 2008. godina milijuni kuna
Prihodi od mobilne telefonije	3.925	4.188
Prihodi od prodaje trgovačke robe	264	223
	<u>4.189</u>	<u>4.411</u>

### b) Prihodi – po zemljopisnoj podjeli

	2009. godina milijuni kuna	Ispravljeno 2008. godina milijuni kuna
Republika Hrvatska	3.838	3.963
Ostatak svijeta	351	448
	<u>4.189</u>	<u>4.411</u>

## 4 Troškovi primanja zaposlenih

	2009. godina milijuni kuna	2008. godina milijuni kuna
Bruto plaće	173	171
Ostali troškovi primanja zaposlenih	53	52
Ostali dugoročni troškovi primanja zaposlenih	4	3
Troškovi otpremnina	4	2
	<u>234</u>	<u>228</u>

## 5 Troškovi usluga

	2009. godina milijuni kuna	2008. godina milijuni kuna
Troškovi interkonekcije u zemlji	626	648
Troškovi interkonekcije u inozemstvu	151	174
Ostale usluge	47	63
Naknade bankama	5	5
	<u>829</u>	<u>890</u>

## 6 Amortizacija

	2009. godina milijuni kuna	2008. godina milijuni kuna
Amortizacija dugotrajne materijalne imovine (Bilješka 12)	292	301
Amortizacija nematerijalne imovine (Bilješka 11)	169	165
	<u>461</u>	<u>466</u>

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

## 7 Umanjenje vrijednosti stalne imovine

Umanjenje vrijednosti stalne imovine u iznosu od 33 milijuna kuna (2008: 3 milijuna kuna) odnosi se u najvećem dijelu na umanjeње vrijednosti licenci i softvera zbog njene zastarjelosti i planirane modernizacije.

Umanjenje je provedeno jer Društvo očekuje da bi se ta imovina rashodovala značajno prije isteka njenog prvobitno određenog vijeka uporabe.

## 8 Ostali troškovi

	2009. godina milijuni kuna	Ispravljeno 2008. godina milijuni kuna
Naknade indirektnim partnerima	145	163
Troškovi promidžbe	120	149
Usluge održavanja	101	104
Troškovi licenci	88	68
Troškovi najma	88	81
Ugovori o djelu i intelektualne usluge	48	41
Ostali operativni troškovi	21	11
Troškovi poštanskih usluga	21	18
Rezerviranja rizika i troškova	13	14
Ostali porezi i doprinosi	11	12
Troškovi obrazovanja	8	7
Putni troškovi i dnevnice	6	7
Pravne usluge i usluge revizije	6	7
Gubitak od prodaje stalne imovine	5	4
Troškovi savjetovanja	4	2
Premije osiguranja	4	4
	<hr/>	<hr/>
	689	692

## 9 Financijski prihodi i financijski rashodi

Financijski prihodi u iznosu od 130 milijuna kuna (2008: 107 milijuna kuna) uglavnom se odnose na prihode od kamata na depozite u bankama u iznosu od 95 milijuna kuna (2008: 106 milijuna kuna), te prinos od trezorskih zapisa u iznosu od 30.

Financijski troškovi u iznosu od 6 milijuna kuna (2008: 8 milijuna kuna) većinom se odnose na bankovne garancije za depozite u iznosu od 4 milijuna kuna (2008: 2 milijuna kuna).

## 10 Porezi

### a) Porez na dobitak iz osnovne djelatnosti

	2009. godina milijuni kuna	2008. godina milijuni kuna
Porez tekuće godine	297	331
Priznato odgođeno porezno sredstvo	(12)	(14)
Iskorišteno odgođeno porezno sredstvo	11	16
Porezno sredstvo koje se ne može iskoristiti	6	-
	<hr/>	<hr/>
Ukupni porez na dobitak	302	333

### b) Usklada poreza na dobitak i porezne stope

	2009. godina milijuni kuna	2008. godina milijuni kuna
Dobitak iz osnovne djelatnosti prije poreza	1.465	1.568
	<hr/>	<hr/>
Porez od 20%	293	314

#### Utjecaj neoporezivih prihoda:

Poticaji za istraživanje i razvoj, školovanje i stručno usavršavanje	(1)	(1)
----------------------------------------------------------------------	-----	-----

#### Utjecaj porezno nepriznatih rashoda:

Troškovi reprezentacije	-	1
Troškovi upotrebe službenih vozila u privatne svrhe	1	1
Izuzimanja	1	-
Otpis sumnjivih i spornih potraživanja	6	6
Otpuštanje odgođenog poreznog sredstva	1	1
Manjkovi	-	1
Razlika po konačnoj poreznoj prijavi	(2)	3
Ostali porezno nepriznati troškovi	3	7
	<hr/>	<hr/>
Porez	302	333
	<hr/>	<hr/>
Efektivna porezna stopa	20,61%	21,24%

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

## 10 Porezi *nastavak*

### c) Odgođeni porez

Odgođeno porezno sredstvo je izračunato na osnovu porezno nepriznatih troškova u poreznoj prijavi za 2008. i 2009. godinu kako slijedi:

	31. prosinca 2007 milijuni kuna	Iskorišteno tijekom godine milijuni kuna	Isteklo tijekom godine milijuni kuna	Priznato u računu dobiti i gubitka milijuni kuna	31. prosinca 2008 milijuni kuna
Rezerviranja za odobrenja	3	(3)	-	3	3
Porezno nepriznati rashodi vrijednosnog usklađenja potraživanja od kupaca	16	(10)	-	10	16
Porezno nepriznata rezerviranja za bonuse	1	(1)	-	1	1
Rezerviranja za naknade prodajnim agentima	2	(2)	-	-	-
	<u>22</u>	<u>(16)</u>	<u>-</u>	<u>14</u>	<u>20</u>

	31. prosinca 2008 milijuni kuna	Iskorišteno tijekom godine milijuni kuna	Isteklo tijekom godine milijuni kuna	Priznato u računu dobiti i gubitka milijuni kuna	31. prosinca 2009 milijuni kuna
Rezerviranja za odobrenja	3	(3)	-	-	-
Porezno nepriznati rashodi vrijednosnog usklađenja potraživanja od kupaca	16	(7)	(6)	9	12
Porezno nepriznata rezerviranja za bonuse	1	(1)	-	1	1
Rezerviranja za naknade prodajnim agentima	-	-	-	2	2
	<u>20</u>	<u>(11)</u>	<u>(6)</u>	<u>12</u>	<u>15</u>

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

## 11 Nematerijalna imovina

Tablica kretanja nematerijalne imovine za 2009. godinu

	Zaštitni znaci, koncesije i patenti	Ulaganja u softver	Ulaganja u tuđu imovinu i ostala sl. prava	Nematerijalna imovina u pripremi	Ukupno
	milijuni kuna	milijuni kuna	milijuni kuna	milijuni kuna	milijuni kuna
<b>Nabavna vrijednost</b>					
Stanje na dan 31. prosinca 2008. godine	549	584	11	28	1.172
Povećanje	-	-	-	203	203
Reklasifikacija sa materijalne imovine	-	15	-	53	68
Prijenos	98	147	4	(249)	-
Smanjenje	(19)	(42)	-	-	(61)
Stanje na dan 31. prosinca 2009. godine	<u>628</u>	<u>704</u>	<u>15</u>	<u>35</u>	<u>1.382</u>
<b>Ispravak vrijednosti</b>					
Stanje na dan 31. prosinca 2008. godine	318	323	6	-	647
Amortizacija tekuće godine	60	106	3	-	169
Umanjenje vrijednosti	23	-	-	-	23
Reklasifikacija sa materijalne imovine	-	24	-	-	24
Smanjenje	(32)	(29)	-	-	(61)
Stanje na dan 31. prosinca 2009. godine	<u>369</u>	<u>424</u>	<u>9</u>	<u>-</u>	<u>802</u>
<b>Neto knjigovodstvena vrijednost</b>					
Stanje na dan 31. prosinca 2008. godine	231	261	5	28	525
Stanje na dan 31. prosinca 2009. godine	<u>259</u>	<u>280</u>	<u>6</u>	<u>35</u>	<u>580</u>

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

## 11 Nematerijalna imovina *nastavak*

Tablica kretanja nematerijalne imovine za 2008. godinu:

	Zaštitni znaci, koncesije i patenti	Ulaganja u softver	Ulaganja u tuđu imovinu i ostala sl. prava	Nematerijalna imovina u pripremi	Ukupno
	milijuni kuna	milijuni kuna	milijuni kuna	milijuni kuna	milijuni kuna
<b>Nabavna vrijednost</b>					
Stanje na dan 31. prosinca 2007. godine	506	662	11	31	1.210
Povećanje	-	-	-	125	125
Reklasifikacija sa materijalne imovine	-	-	-	22	22
Prijenos	58	92	-	(150)	-
Smanjenje	(15)	(170)	-	-	(185)
Stanje na dan 31. prosinca 2008. godine	<u>549</u>	<u>584</u>	<u>11</u>	<u>28</u>	<u>1.172</u>
<b>Ispravak vrijednosti</b>					
Stanje na dan 31. prosinca 2007. godine	269	389	4	-	662
Amortizacija tekuće godine	65	98	2	-	165
Umanjenje vrijednosti	2	-	-	-	2
Reklasifikacija sa materijalne imovine	1	2	-	-	3
Smanjenje	(19)	(166)	-	-	(185)
Stanje na dan 31. prosinca 2008. godine	<u>318</u>	<u>323</u>	<u>6</u>	<u>-</u>	<u>647</u>
<b>Neto knjigovodstvena vrijednost</b>					
Stanje na dan 31. prosinca 2007. godine	237	273	7	31	548
Stanje na dan 31. prosinca 2008. godine	<u>231</u>	<u>261</u>	<u>5</u>	<u>28</u>	<u>525</u>

Neto knjigovodstvena vrijednost UMTS koncesije na dan 31. prosinca 2009. godine iznosi 101 milijuna kuna (2008: 108 milijuna kuna). Ova koncesija se amortizira u razdoblju od lipnja 2005. godine do listopada 2024. godine.

Preostala vrijednost prvenstveno se odnosi na različite licence za upotrebu softvera i ostale licence.

Nabavna vrijednost nematerijalne imovine koja je u potpunosti amortizirana, a koja je još u upotrebi, na dan 31. prosinca 2009. godine iznosi 247 milijuna kuna (2008: 89 milijuna kuna).

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

## 12 Materijalna imovina

Tablica kretanja materijalne imovine za 2009. godinu:

	Zemljište i građevinski objekti	Postrojenja i oprema	Alati., vozila, uredska oprema i ostalo	Investicije u tijeku	Ukupno
	milijuni kuna	milijuni kuna	milijuni kuna	milijuni kuna	milijuni kuna
<b>Nabavna vrijednost</b>					
Stanje na dan 31. prosinca 2008. godine	568	2.215	59	146	2.988
Povećanje	-	-	-	269	269
Reklasifikacija na nematerijalnu imovinu	-	(15)	-	(53)	(68)
Prijenos	67	230	3	(300)	-
Smanjenje	(1)	(48)	(1)	(2)	(52)
Stanje na dan 31. prosinca 2009. godine	<u>634</u>	<u>2.382</u>	<u>61</u>	<u>60</u>	<u>3.137</u>
<b>Ispravak vrijednosti</b>					
Stanje na dan 31. prosinca 2008. godine	179	1.597	26	1	1.803
Amortizacija tekuće godine	49	234	9	-	292
Umanjenje vrijednosti	-	10	-	-	10
Reklasifikacija na nematerijalnu imovinu	-	(24)	-	-	(24)
Smanjenje	-	(47)	-	-	(47)
Stanje na dan 31. prosinca 2009. godine	<u>228</u>	<u>1.770</u>	<u>35</u>	<u>1</u>	<u>2.034</u>
<b>Neto knjigovodstvena vrijednost</b>					
Stanje na dan 31. prosinca 2008. godine	389	618	33	145	1.185
Stanje na dan 31. prosinca 2009. godine	<u>406</u>	<u>612</u>	<u>26</u>	<u>59</u>	<u>1.103</u>

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

## 12 Materijalna imovina *nastavak*

Tablica kretanja materijalne imovine za 2008. godinu:

	Zemljište i građevinski objekti	Postrojenja i oprema	Alati, vozila , uredska oprema i ostalo	Investicije u tijeku	Ukupno
	milijuni kuna	milijuni kuna	milijuni kuna	milijuni kuna	milijuni kuna
<b>Nabavna vrijednost</b>					
Stanje na dan 31. prosinca 2007. godine	516	2.090	55	105	2.766
Povećanje	-	-	-	342	342
Reklasifikacija na nematerijalnu imovinu	-	-	-	(22)	(22)
Prijenos	54	219	5	(278)	-
Smanjenje	(2)	(94)	(1)	(1)	(98)
Stanje na dan 31. prosinca 2008. godine	<u>568</u>	<u>2.215</u>	<u>59</u>	<u>146</u>	<u>2.988</u>
<b>Ispravak vrijednosti</b>					
Stanje na dan 31. prosinca 2007. godine	140	1.439	18	1	1.598
Amortizacija tekuće godine	43	249	9	-	301
Umanjenje vrijednosti	-	2	-	-	2
Reklasifikacija na nematerijalnu imovinu	(3)	-	-	-	(3)
Smanjenje	(1)	(93)	(1)	-	(95)
Stanje na dan 31. prosinca 2008. godine	<u>179</u>	<u>1.597</u>	<u>26</u>	<u>1</u>	<u>1.803</u>
<b>Neto knjigovodstvena vrijednost</b>					
Stanje na dan 31. prosinca 2007. godine	376	651	37	104	1.168
Stanje na dan 31. prosinca 2008. godine	<u>389</u>	<u>619</u>	<u>32</u>	<u>145</u>	<u>1.185</u>

U investicije u tijeku uključeni su i rezervni dijelovi u iznosu od 17 milijuna kuna (2008: 31 milijuna kuna).

Nakon odvajanja od društva HT, Društvo je provelo dodatne postupke kojima je dokazano pravo vlasništva nad zemljištem i građevinskim objektima prenesenim iz vlasništva društva HT. Formalno registriranje prava vlasništva još je u tijeku, međutim Uprava smatra da rezultat tog procesa neće imati značajan utjecaj na knjigovodstvene vrijednosti tih stavaka.

### *Smanjenje dugotrajne materijalne imovine*

Rashod dugotrajne materijalne imovine Društva većim dijelom se odnosi na rashod baznih stanica kao dio procesa modernizacije mreže. Kao dio pripreme ukupan iznos umanjeanja imovine koja će se rashodovati je 1 milijun kuna (2008: 1 milijun kuna je bilo prodano) što je prikazano kao trošak u računu dobitka i gubitka.

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

## 12 Materijalna imovina *nastavak*

### *Potpuno amortizirana imovina*

Nabavna vrijednost dugotrajne materijalne imovine koja je u potpunosti amortizirana, a koja je još u upotrebi, na dan 31. prosinca 2009. godine iznosi 722 milijuna kuna (2008: 567 milijuna kuna).

## 13 Zalihe

	31. prosinca 2009. godine milijuna kuna	31. prosinca 2008. godine milijuna kuna
Trgovačka roba	46	90
Ostalo (promotivni materijal, rezervni dijelovi)	14	12
	<u>60</u>	<u>102</u>

## 14 Financijska imovina raspoloživa za prodaju

	31. prosinca 2009. godine milijuna kuna	Nivo 1 milijuna kuna	Nivo 2 milijuna kuna	Nivo 3 milijuna kuna
Kratkotrajna imovina – Ulaganje u državne obveznice	110	110	-	-
Dugotrajna imovina – Ulaganje u državne obveznice	83	83	-	-
Ukupno financijska imovina raspoloživa za prodaju	<u>193</u>	<u>193</u>	<u>-</u>	<u>-</u>

  

	31. prosinca 2008. godine milijuna kuna	Nivo 1 milijuna kuna	Nivo 2 milijuna kuna	Nivo 3 milijuna kuna
Kratkotrajna imovina – Udjeli u novčanim fondovima	10	10	-	-
Dugotrajna imovina – Ulaganje u državne obveznice	8	8	-	-
Ukupno financijska imovina raspoloživa za prodaju	<u>18</u>	<u>18</u>	<u>-</u>	<u>-</u>

Tijekom godine nije bilo transfera iz jednog nivoa u drugi.

Društvo je uložilo u državne obveznice Republike Hrvatske po kupovnoj vrijednosti od 10 milijuna kuna i kamatnoj stopi od 4,75%, te u državne obveznice SR Njemačke po kupovnoj vrijednosti 150 milijuna kuna (20 milijuna eura) i kamatnim stopama od 3% i 1,25%.

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

## 15 Potraživanja od kupaca i ostala kratkoročna potraživanja

	31. prosinca 2009. godine milijuna kuna	Ispravljeno 31. prosinca 2008. godine milijuna kuna
Potraživanja od kupaca	660	630
Ostala potraživanja	12	13
	<u>672</u>	<u>643</u>

Kretanja sumnjivih i spornih potraživanja su sljedeće:

	2009 milijuna kuna	Ispravljeno 2008 milijuna kuna
Stanje na početku perioda	434	372
Povećanje	90	100
Smanjenje	(24)	(38)
Stanje na kraju perioda	<u>500</u>	<u>434</u>

Starosna struktura potraživanja od kupaca je sljedeća:

	2009 milijuna kuna	Ispravljeno 2008 milijuna kuna
Potraživanja od kupaca	660	630
Dospjela, vrijednosno neusklađena potraživanja	<u>144</u>	<u>169</u>
1 - 30 dana nakon dospjeća	105	140
31 - 60 dana nakon dospjeća	21	16
61 - 90 dana nakon dospjeća	11	7
91 -120 dana nakon dospjeća	7	6

Garancija za naplatu potraživanja od indirektnih partnera je kreditni limit, bankovna garancija i bjanko zadužnica. Garancija za naplatu potraživanja od interkonekcijskih partnera je bankovna garancija u iznosu 6 mjesečnih računa i bjanko zadužnica.

## 16 Troškovi budućeg razdoblja i nedospjela naplata prihoda

Plaćeni troškovi budućeg razdoblja u iznosu od 54 milijuna kuna (2008: 42 milijuna) uglavnom se odnose na plaćene naknade za korištenje brojeva, u iznosu od 18 milijuna kuna (2008: 21 milijun) i naknada za koncesiju u iznosu od 27 milijuna kuna (2008: 14 milijuna).

## Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

### 17 Obveze prema dobavljačima i ostale kratkoročne obveze

	31. prosinca 2009. godine milijuna kuna	Ispravljeno 31. prosinca 2008. godine milijuna kuna
Financijske obveze		
Obveze prema dobavljačima	685	711
Nefinancijske obveze		
Ostale obveze	21	11
Ukalkulirane obveze	20	25
Obveze za plaće i poreze iz i na plaće	16	16
PDV i ostali porezi	(7)	11
	<u>735</u>	<u>774</u>

Uobičajeno plaćanje financijskih obveza je u roku 30-60 dana.

### 18 Odgođeno plaćanje troškova i prihod budućih razdoblja

Prihod budućih razdoblja u iznosu od 182 milijuna kuna (2008: 261 milijuna) odnosi se većinom na prihod od prepaid bonova (Simpa) u iznosu od 140 milijuna kuna (2008: 208 milijuna).

### 19 Obveze prema zaposlenicima

Svi zaposlenici bili su uključeni u državni mirovinski fond. Rezerviranja za otpremnine su se formirale za naknade isplaćene za odlazak u mirovinu, jubilarne nagrade (temeljem radnog staža) i naknade nasljednicima u slučaju smrti zaposlenika. Iznos otpremnine ovisio je o tome je li zaposlenik zadovoljio sve potrebne uvjete za odlazak u mirovinu, a iznos jubilarne nagrade ovisio je o broju godina radnog staža u Društvu. Visina naknade utvrđivala se se na temelju odgovarajućih mjesečnih plaća zaposlenih. Obveza koja proizlazi iz plana otpremnina i ostalih naknada zaposlenicima utvrđivala se koristeći metodu predvidive obveze poslodavca po zaposleniku.

Promjene u aktuarskim pretpostavkama rezultirale su nastajanjem aktuarskih dobitaka i gubitaka. Takvi aktuarski dobitci i gubici koji se odnose na otpremnine se prikazuju u Izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti kao dio ostale sveobuhvatne dobiti. Aktuarski dobitak i gubitak temeljem isplata jubilarnih nagrada priznaju se kao prihod / (trošak) u periodu u kojem su nastali. Nije bilo ukidanja ili izostanka plana za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine.

Troškovi otpremnina su dio troškova osoblja i sastoje se od:

	2009. godina milijuni kuna	2008. godina milijuni kuna
Sadašnji trošak otpremnina	3	2
Trošak kamata na obveze	1	1
Trošak usluga iz prethodnog razdoblja	-	-
Amortizacija troškova	1	1
Ukupni trošak otpremnine	<u>5</u>	<u>4</u>

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

## 19 Obveze prema zaposlenicima *nastavak*

Kretanje obveza prikazanih u bilanci su slijedeća:

	2009. godina milijuni kuna	2008. godina milijuni kuna
Neto obveza na početku godine	21	19
Neto trošak prikazan u računu dobitka i gubitka	5	4
Isplate učinjene tijekom godine	(2)	(2)
Aktuarski gubitak prikazan u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti	(1)	-
Neto obveza na kraju godine	<u>23</u>	<u>21</u>

Glavne aktuarske pretpostavke korištene da bi se utvrdile obveze na dan 31. prosinca su sljedeće:

	2009. godina %	2008. godina %
Diskontna stopa (godišnje)	6,5	6,5
Povećanja nadnica i plaća (godišnje)	4,5	4,5

## 20 Rezerviranja

	31. prosinca 2009. godine milijuni kuna	Ispravljeno 31. prosinca 2008. godine milijuni kuna
Rezerviranja za kratkoročne obveze	59	43
Rezerviranja za dugoročne obveze	29	6
Ukupna rezerviranja	<u>88</u>	<u>49</u>

Tablica kretanja rezerviranja za dugoročne obveze:

	Trošak demontaže i uklanjanja bazne stanice milijuni kuna	Sudski sporovi milijuni kuna	Kapitalizacija prava služnosti i građenja milijuni kuna	Ukupno milijuni kuna
<b>Početno stanje na 01. siječnja 2008.</b>	-	5	-	5
Povećanje tijekom godine	-	1	-	1
Smanjenje tijekom godine	-	-	-	-
<b>Stanje na dan 31.prosinca 2008.</b>	-	6	-	6
Povećanje tijekom godine.	15	2	6	23
Smanjenje tijekom godine.	-	-	-	-
<b>Stanje na dan 31.prosinca 2009.</b>	15	8	6	29

## Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

### 20 Rezerviranja *nastavak*

Tablica kretanja rezerviranja za kratkoročne obveze:

	Budžet za uređaje milijuni kuna	Ostala rezerviranja milijuni kuna	Ukupno milijuni kuna
<b>Početno stanje na 01. siječnja 2008.</b>	<b>25</b>	-	<b>25</b>
Povećanje tijekom godine	12	6	18
Smanjenje tijekom godine	-	-	-
<b>Stanje na dan 31. prosinca 2008.</b>	<b>37</b>	<b>6</b>	<b>43</b>
Povećanje tijekom godine.	15	1	16
Smanjenje tijekom godine.	-	-	-
<b>Stanje na dan 31. prosinca 2009.</b>	<b>52</b>	<b>7</b>	<b>59</b>

Rezerviranja za dugoročne obveze odnose se na rezerviranja za nekoliko sudskih sporova i tužbi za koje je Uprava ocijenila da je vjerojatno da će u budućnosti rezultirati troškovima Društva u iznosu od 8 milijuna kuna (2008: 6 milijuna), na kapitalizirane troškove prava služnosti i građenja u iznosu od 6 milijuna (2008: 0 milijuna) i na rezerviranje troškova demontaže i uklanjanja baznih stanica u iznosu od 15 milijuna kuna (2008: 0 milijuna).

Rezerviranja za kratkoročne obveze odnose se na neisporučene uređaje za koje postoji ugovorna obveza isporuka po cijenama s popustom u iznosu od 52 milijuna kuna (2008: 37 milijuna) i na neiskorišteni godišnji odmor u iznosu od 7 milijuna kuna (2008: 6 milijuna).

### 21 Kapital

#### *Upisani kapital*

Na dan 31. prosinca 2009. i 31. prosinca 2008. godine ukupan ulog društva HT-Hrvatske telekomunikacije d.d. u Društvu iznosi 1.478.000.000 kuna.

### 22 Ugovorne obveze

#### *a) Operativni najam*

Društvo ima ugovorne obveze po ugovorima o operativnom najmu zgrada i opreme.

Trošak operativnog najma sastoji se od slijedećeg:

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

	2009. godina milijuni kuna	2008. godina milijuni kuna
Najam baznih stanica	44	42
Nekretnine	32	25
Vozila	6	7
Najam dućana	6	6
	<u>88</u>	<u>80</u>

## 22 Ugovorne obveze *nastavak*

Najam nekretnina i automobila reguliran je SLA ugovorom s HT-om. Najam dućana reguliran je posebnim ugovorom za svaki dućan. Najznačajnije stavke najma dućana odnose se na ugovore s najmodavcima MIP-DOM d.o.o. i Mimoza d.o.o.. Najam baznih stanica reguliran je ugovorom s najmodavcima diljem Republike Hrvatske. Najznačajniji dio najma baznih stanica odnosi se na ugovore s HT-om, VIP-NET d.o.o. i Hrvatske šume d.o.o..

Iznos budućih minimalnih obveza po ugovorima o operativnom najmu koji se ne mogu otkazati, a sklopljeni su za razdoblje duže od jedne godine, na dan 31. prosinca 2009. godine je slijedeći:

	Nekretnine	Nekretnine	Vozila	Vozila	Dućani	Dućani	Najam baznih stanica	Najam baznih stanica
	2009. godina milijuni kuna	2008. godina milijuni kuna	2009. godina milijuni kuna	2008. godina milijuni kuna	2009. godina milijuni kuna	2008. godina milijuni kuna	2009. godina milijuni kuna	2008. godina milijuni kuna
Unutar jedne godine	5	23	-	7	6	6	42	46
Između 2 i 5 godina	23	94	-	28	24	25	152	160
Iznad 5 godina	<u>22</u>	<u>117</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>5</u>	<u>12</u>	<u>121</u>	<u>170</u>
	50	234	-	35	35	43	315	376

### b) Ostale ugovorne obveze

Na dan 31. prosinca 2009. godine, Društvo ima ugovorne obveze za kapitalna ulaganja u iznosu od približno 338 milijuna kuna (2008: 356 milijuna kuna). Ove ugovorne obveze se odnose na obveze za kupnju materijalne imovine u iznosu od 223 milijuna kuna te nematerijalne imovine u iznosu od 115 milijun kuna.

## 23 Potencijalne obveze

Konkurent je podnio pritužbu Agenciji za zaštitu tržišnog natjecanja (AZTN) i Hrvatskoj agenciji za poštu i elektroničke komunikacije (HAKOM) zbog okvirnih ugovora koje je Društvo sklopilo sa svojim ključnim i velikim kupcima koji navodno sadrže odredbe koje sprečavaju konkurentnost. AZTN je pokrenula postupak za ocjenu usklađenosti okvirnih ugovora i dodataka sa Zakonom o zaštiti tržišnog natjecanja. AZTN su dostavljeni svi zatraženi okvirni ugovori, kao i pretplatnički ugovori od 01. siječnja 2003. nadalje. AZTN pokrenula je administrativni postupak utvrđivanja jesu li T-Mobile Hrvatska d.o.o. i HT-Hrvatske telekomunikacije d.d. zloupotrijebile njihov dominantni položaj zaključivanjem navedenih okvirnih ugovora. 12. srpnja 2009. AZTN je donijela rješenje kojim se utvrđuje da su T-Mobile i HT zluporabili vladajući položaj zaključivanjem navedenih okvirnih ugovora. AZTN naredila je izmjenu pojedinih provizija u nekoliko analiziranih okvirnih ugovora. Zahtjev AZTN je ispunjen. Ipak, T-Mobile je pokrenuo postupak pri Upravnom sudu protiv odluke AZTN.

## Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

U odluci je AZTN, između ostalog, navela da će pokrenuti postupak pred Prekršajnim sudom protiv Društva i HT-a, kako bi se utvrdilo je li se prekršaj dogodio i, ako jest, za određivanje kazne. Prekršajni postupak je pokrenut. Podnesen je prvi spis sa pismenom obranom.

### **23 Potencijalne obveze *nastavak***

Dana 10. studenog 2009. godine održano je ročište na Prekršajnom sudu u Zagrebu, gdje su pročitane pismene izjave. Sud je donio naredbu da AZTN dostavi sudu podatke o ukupnom godišnjem prihodu T-Mobile-a i HT d.d.-a za razdoblje od 2002. do 2006. godine i podatke o tržišnom udjelu T-Mobile-a i HT d.d.-a za svako mjerodavno tržište. Novo ročište još nije zakazano.

Prekršajna kazna za pravnu osobu može biti u iznosu do najviše 10% vrijednosti ukupnoga godišnjeg prihoda Društva, obračunske godine koja je prethodila godini u kojoj je prekršaj počinjen. Do kraja godine Društvo nije bilo u mogućnosti predvidjeti ishod navedenog postupka, tako da nije izvršeno rezerviranje za ovaj postupak u ovim financijskim izvještajima.

Neovisno o postupku pred AZTN, HAKOM je pokrenula postupak ocjene sukladnosti navedenih okvirnih ugovora sa Zakonom o telekomunikacijama u pogledu cijena. HAKOM je od HT-a i T-Mobile-a zatražila dostavu preslika navedenih okvirnih ugovora, njihovih priloga i pojedinačnih pretplatničkih ugovora te izvatke iz odgovarajućih cjenika. Navedeni postupak je još u tijeku. Do kraja godine Društvo nije bilo u mogućnosti predvidjeti ishod navedenog postupka, tako da nije izvršeno rezerviranje za ovaj postupak u ovim financijskim izvještajima.

### **24 Upravljanje rizicima i kapitalom**

Društvo je bilo izloženo međunarodnim tržištima robe. Kao posljedica toga, na Društvo su mogle utjecati promjene u tečajevima stranih valuta i kamatnim stopama. Društvo je također naplaćivalo potraživanja od svojih korisnika uz odgodu i bilo je izloženo riziku neplaćanja. Niže su opisani ovi značajni rizici zajedno s metodama koje su se koristile za upravljanje tim rizicima. Društvo nije koristilo derivatne instrumente za upravljanje rizicima niti u špekulativne svrhe.

Društvo je procjenjivalo da potencijalne promjene u kamatnim stopama, tečajevima stranih valuta i fer vrijednosti imovine raspoložive za prodaju nisu imale značajan utjecaj na ova financijska izvješća.

#### *a) Kreditni rizik*

Društvo nije imalo značajnu koncentraciju kreditnih rizika kod jedne osobe ili grupe osoba sličnih svojstava. Društvo je koristilo postupke koji osiguravaju na trajnoj osnovi, da se usluge pružaju kupcima odgovarajuće kreditne sposobnosti i da se ne prekorači prihvatljiva granica kreditne izloženosti.

Društvo nije jamčilo za obveze drugih strana.

Nadalje, Društvo je bilo izloženo kreditnom riziku putem novčanih depozita u bankama. Upravljanje rizikom bilo je usredotočeno na poslovanje s najrespektabilnijim bankama u stranom i domaćem vlasništvu u tuzemstvu te na svakodnevnom kontaktu sa bankama. Za sve domaće banke u stranom vlasništvu, Društvo je primilo garanciju za depozite od matičnih banaka koji imaju minimalno BBB+ rejting.

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

Maksimalnu izloženost kreditnom riziku predstavlja knjigovodstvena vrijednost svake financijske imovine u bilanci. Stoga je Društvo smatralo da se njegova maksimalna izloženost odražava u iznosu potraživanja za novac na žiro-računima, depozite u bankama, financijsku imovinu raspoloživu za prodaju i potraživanja od kupaca (vidi bilješku 15) umanjenom za ispravak vrijednosti koji je priznat na datum bilance.

## 24 Upravljanje rizicima i kapitalom *nastavak*

### b) Rizik likvidnosti

Politika Društva bil je održati dovoljno novca i novčanih ekvivalenata ili imati na raspolaganju financijska sredstva putem odgovarajućeg iznosa kreditnih linija za ispunjenje njegovih obveza u doglednoj budućnosti.

Višak novca ulagao se uglavnom u ulaganja raspoloživa za prodaju.

Sljedeća tablica prikazuje strukturu obveza Društva prema ročnosti:

Obveze prema dobavljačima i

ostale obveze

Nedospjelo 0-30 dana 31-60 dana 61-90 dana 91-120 dana > 120 dana Ukupno

svi iznosi u milijunima kuna

Godina završena 31. prosinca 2009.	413	275	3	37	3	4	735
Godina završena 31. prosinca 2008.	598	121	15	31	2	7	774

(ispravljeno)

### c) Rizik kamatne stope

Izloženost Društva riziku promjena na tržištu kamatnih stopa Društva bila je vezana primarno uz novčane depozite Društva u bankama.

### d) Rizik promjene kamatne stope

Tabela prikazuje osjetljivost dobiti prije poreza Društva na moguću promjenu kamatnih stopa, sa ostalim varijablama nepromijenjenim, (kroz utjecaj varijabilne kamatne stope na posudbe):

Povećanje/smanjenje baznih poena      Utjecaj na dobit prije poreza  
milijuni kuna

#### 2009

Hrvatska kuna	+100	17
	-100	(17)
Euro	+100	3
	-100	(3)

#### 2008

Hrvatska kuna	+100	15
	-100	(15)
Euro	+100	2
	-100	(2)

### e) Rizik promjene tečaja

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

Poslovna valuta Društva bila je kuna. Određena imovina i obveze bile su denominirane u stranim valutama koje su se preračunavale u kune po važećem tečaju na datum bilance. Razlike koje su iz toga proizlazile knjižile su se kao prihod ili rashod u izvještaju o sveobuhvatnoj dobiti, ali nisu utjecale na kratkoročne novčane tijekove.

Značajan iznos depozita u bankama bio je denominiran u stranim valutama, prvenstveno u eurima. Svrha tih depozita bila je osiguravanje potrebne količine strane valute za obveze izražene u stranoj valuti.

## 24 Upravljanje rizicima i kapitalom *nastavak*

Sljedeća tabela prikazuje osjetljivost dobiti prije poreza Društva na moguću promjenu tečaja Eura, s ostalim komponentama nepromijenjenima zbog promjene u fer vrijednosti novčane imovine i obveza:

	Povećanje/smanje nje tečaja Eura milijuni kuna	Utjecaj na dobit prije poreza milijuni kuna
2009	+3%	10
	-3%	(10)
2008	+3%	6
	-3%	(6)

### f) Vrednovanje po fer vrijednostima

Fer vrijednost ulaganja koja su raspoloživa za prodaju procjenjivala se na temelju njihove tržišne cijene na datum bilance. Glavni financijski instrumenti Društva koji nisu bili vrednovani po fer vrijednostima su potraživanja od kupaca, ostala potraživanja, dugoročna potraživanja, obveze prema dobavljačima i ostale obveze. Povijesna knjigovodstvena vrijednost potraživanja i obveza, uključujući rezerviranja, koji su u skladu s uobičajenim uvjetima poslovanja, približno jednaka njihovoj fer vrijednosti.

### g) Upravljanje kapitalom

Pri upravljanju kapitalom Društvo je imalo sljedeće ciljeve:

- omogućiti Društvu da posluje po pretpostavkom trajnog poslovanja kako bi nastavilo vlasnicima vraćati uloženo i povećavati vrijednost uloga
- omogućiti prikladan povrat vlasnicima dobrim određivanjem cijene robe i usluga u skladu s prisutnim rizicima

Društvo je upravljalo strukturom kapitala usklađivanjem s ekonomskim uvjetima i rizicima vezanim uz određenu imovinu.

	2009 milijuni kuna	Ispravljeno 2008 milijuni kuna
Obveze prema dobavljačima i ostale kratkoročne obveze (bilješka 17)	735	774
Umanjeno za Novac i novčane ekvivalente (bilješka 27)	(2.462)	(1.586)

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

Neto obveze	(1.727)	(812)
Kapital	<u>4.100</u>	<u>2.936</u>
Ukupno kapital	4.100	2.936
<b>Kapital i neto obveze</b>	<b>2.373</b>	<b>2.124</b>

## 25 Koncesijski ugovori

### *a) Ugovor o koncesiji za telekomunikacijske usluge s uporabom radiofrekvencijskog spektra u sustavu globalne pokretne mreže - GSM*

Temeljem ovog Ugovora, Društvo je bilo ovlašteno za izgradnju i upravljanje telekomunikacijskim uslugama s uporabom radiofrekvencijskog spektra u sustavu globalne pokretne mreže – GSM do 18. veljače 2009. godine.

Inicijalno trajanje koncesije temeljem ovog Ugovora je bilo određeno na 10 godina, računajući od 16. rujna 1999. godine. Budući da je HAKOM izdao potvrdu kojom se dokazuje podnošenje prethodne obavijesti, u skladu sa odredbama Zakona o elektroničkim komunikacijama (dalje u tekstu: Zakon) ovaj Ugovor je prestao važiti 18. veljače 2009. godine.

Slijedom gore navedenog Društvo sada obavlja djelatnost i ostvaruje pripadajuća prava temeljem općeg ovlaštenja i dozvola za uporabu radijskih frekvencijska.

Pored inicijalne naknade za koncesiju plaćene u iznosu od 100 milijuna kuna, Društvo je do 2008. godine plaćalo godišnju naknadu za GSM koncesiju u iznosu od 5 milijuna kuna. Za posljednju godinu trajanja ovog Ugovora HAKOM je u prosincu 2008. godine izdao račun za naknadu za koncesiju u znatno većem iznosu od iznosa određenog Ugovorom tj. u iznosu od 19.568.724,18 kuna, pozivajući se na izmjenu podzakonskog propisa kojim je regulirana ova materija te predlažući potpisivanje Dodatka osnovnom Ugovoru kojim bi potvrdila izmjena iznosa naknade. Društvo je odbilo sklopiti navedeni Dodatak i platilo je nesporni dio računa u iznosu od 5 milijuna kuna. Dana 16. siječnja 2009. godine Financijska policija je započela financijski nadzor pravilnosti obračuna i uplata koncesijske naknade za GSM i UMTS koncesije za period od 01. siječnja 2005. do 31. prosinca 2008. godine. O obavljenom financijskom nadzoru sastavljen je Zapisnik na koji je Društvo podnijelo prigovor. Dana 30. lipnja 2009. godine Društvo je zaprimilo Rješenje Financijske policije kojim se Društvu nalaže plaćanje razlike po spornom računu u iznosu od 14.568.724,18 kuna, kao i pripadajuće zatezne kamate. Dana 20. srpnja 2009. godine Društvo je platilo razliku po spornom računu u iznosu od 14.568.724,18 kuna, a potom 27. srpnja 2009. godine i zakonske zatezne kamate u iznosu od 1.127.024,38 kuna. Neovisno o navedenom, Društvo je 30. srpnja 2009. godine podnijelo žalbu na rješenje Financijske policije koja je drugostupanjskom odlukom Ministarstva financija odbijena. Protiv ovog rješenja, Društvo je dana 25. studenog 2009. godine podnijelo upravnu tužbu i pokrenulo upravni spor pred Upravnim sudom.

Dana 1. siječnja 2009. stupili su na snagu pravilnici kojima se određuje nova struktura i visina naknada, a koje se primjenjuje na Društvo od tog datuma, za korištenje frekvencijskih i numeracijskih resursa, te za financiranje ostalih poslova HAKOM-a. Prema novom načinu izračuna naknada je bitno uvećana, a plaća se za uporabu neuparenog radiofrekvencijskog spektra širine pojasa od 1 MHz prema formuli koja uzima u obzir jediničnu cijenu spektra, koeficijent zagušenja RF pojasa i koeficijent pokrivenosti stanovništva. Nadalje, za svaku godinu uporabe radiofrekvencijskog spektra plaća se naknada za dozvolu za uporabu radiofrekvencijskog spektra u iznosu od 50.000.000 HRK u prvoj godini nove dozvole, odnosno u iznosu od 0,5% od ukupnoga godišnjeg bruto prihoda u drugoj i svakoj sljedećoj godini važenja dozvole. Naknada koja se plaća za svaku pokretnu radijsku postaju u

## Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

pretplatničkom sustavu je 120 kuna godišnje. Naknada za uporabu radiofrekvencijskog spektra koja se uplaćuje u korist HAKOM-a iznosi 241.809,00 kuna po dodijeljenom MHz, a naknada za obavljanje ostalih poslova HAKOM-a iznosi 0,32% ukupnog godišnjeg bruto prihoda operatora.

Dozvole za uporabu radijskih frekvencija u sustavu GSM, izdane na temelju starog Zakona o telekomunikacijama, nastavile su važiti do 16. rujna 2009. godine, ali je HAKOM 3. ožujka 2009. godine donio odluku o usklađivanju uvjeta dodjele i uporabe radijskih frekvencija utvrđenih u dozvolama sukladno odredbama Zakona.

### **25 Koncesijski ugovori *nastavak***

Prije isteka navedenih dozvola, sukladno odredbi Zakona Društvo je podnijelo zahtjev za izdavanje nove dozvole za uporabu radiofrekvencijskog spektra, te je nakon provedene javne rasprave, HAKOM Društvu izdao novu tehnološki neutralnu dozvolu za uporabu radiofrekvencijskog spektra za razdoblje od 17. rujna 2009. godine do 18. listopada 2024. godine.

Temeljem dozvola za uporabu radijskih frekvencija Društvo ima obvezu osigurati pokrivanje najmanje 95% stanovništva Republike Hrvatske i barem 75% područja Republike Hrvatske.

#### *b) Ugovor o koncesiji za frekvencije za obavljanje javnih telekomunikacijskih usluga uz uporabu radiofrekvencijskog spektra u sustavu pokretne mreže treće generacije UMTS*

Temeljem ovog Ugovora, Društvo je bilo ovlašteno za izgradnju i uporabu pokretne javne telekomunikacijske mreže i za obavljanje javnih telekomunikacijskih usluga u sustavu pokretne mreže treće generacije UMTS na području Republike Hrvatske do 18. veljače 2009.

Inicijalno trajanje UMTS koncesijskog Ugovora je bilo 20 godina računajući od 18. listopada 2004. Budući da je HAKOM izdao potvrdu kojom se dokazuje podnošenje prethodne obavijesti, u skladu sa odredbama Zakona ovaj Ugovor je prestao važiti 18. veljače 2009. godine.

Slijedom gore navedenog Društvo sada obavlja djelatnost i ostvaruje pripadajuća prava temeljem općeg ovlaštenja i dozvole za uporabu radijskih frekvencijska.

Nakon inicijalne naknade za koncesiju u iznosu od 132 milijuna kuna, Društvo je temeljem ovog Ugovora u razdoblju od 2005. do 2007. godine plaćalo godišnju naknadu za koncesiju u iznosu od 1% od ukupnog prihoda ostvarenog u pokretnoj mreži UMTS. HAKOM je u prosincu 2008. godine izdao račun za petu godinu koncesije umanjen u skladu s izmjenom podzakonskog propisa kojim je regulirana ova materija, te je Društvo platilo račun u iznosu od 0,5% od ukupnog prihoda ostvarenog u pokretnoj mreži UMTS. Društvo je također do kraja 2008. godine moralo plaćati godišnju naknadu za uporabu radijskih frekvencija u iznosu od 5 milijuna kuna za svaki dodijeljeni blok od 5 MHz u UMTS mreži.

Podzakonski propisi kojima se određuje nova struktura i visina naknada, a koje smo spomenuli u prethodnoj točki a) ovog poglavlja odnose se i primjenjuju na jednaki način i na naknade za uporabu UMTS mreže.

Dozvola za uporabu radijskih frekvencija u sustavu UMTS, izdana na temelju starog Zakona o telekomunikacijama, nastavila je važiti do 18. listopada 2024. godine, ali je HAKOM 3. ožujka 2009. godine donio odluku o usklađivanju uvjeta dodjele i uporabe radijskih frekvencija utvrđenih u dozvolama sukladno odredbama Zakona.

Temeljem dozvole za uporabu radijskih frekvencija Društvo je obvezno osigurati pokrivenost najmanje 50% stanovništva Republike Hrvatske u razdoblju od 5 godine od dana dobivanja koncesije.

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

## 26 Oročeni depoziti

Oročeni depoziti na period duži od 3 mjeseca odnosili su se na dva depozita u Zagrebačkoj banci u ukupnom iznosu od 2 milijuna kuna (2008: 2 milijuna).

## 27 Novac i novčani ekvivalenti

Novac i novčani ekvivalenti uključeni u Izvješće o tijeku novca sastojali su se od novca u banci i blagajni u iznosu od 2.462 milijuna kuna (2008: 1.586 milijuna kuna).

Novac i novčani ekvivalenti odnosili su se na oročene depozite i žiro račune, čiji je pregled kako slijedi:

	31. prosinca 2009. godine milijuni kuna	31. prosinca 2008. godine milijuni kuna
Oročeni depoziti s dospjećem manjim od 3 mjeseca	2.050	1.572
Sredšnje klirinško depozitarno društvo (trezorski zapisi)	198	-
Žiro računi	214	14
Novac i novčani ekvivalenti	<u>2.462</u>	<u>1.586</u>

Od ukupnog iznosa novca i depozita 99% drži se 3 glavne banke u Republici Hrvatskoj – Zagrebačkoj Banci, Privrednoj banci i Splitskoj banci.

Kamatne stope na devizne depozite kretale su se u rasponu od 1,00% do 8,15%, a na kunske depozite od 0,5 % do 32,00%.

## 28 Povezane stranke

Jedini vlasnik Društva bile su Hrvatske telekomunikacije d.d. (100 % vlasništvo).

Povezane stranke vlasnika Društva se smatraju povezanim strankama Društva.

Prodaja povezanim strankama te kupnje od povezanih stranaka su obavljene po uobičajenim tržišnim uvjetima te su podložne popustima na količinu. Potraživanja i obveze na kraju godine bile su neosigurane, bez kamata, te se naplaćuju u gotovini. Društvo nije dalo niti je primilo nikakve garancije od povezanih stranaka vezano uz njihova potraživanja i obveze. Za godine završene 31. prosinca 2009. i 2008. godine Društvo nije napravilo vrijednosna usklađenja za sumnjiva i sporna potraživanja od povezanih stranaka. Takva procjena se provodila svake financijske godine kroz pregled financijskog položaja povezane stranke i tržišta na kojem povezana stranka djeluje.

Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*  
Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

**28 Povezane stranke *nastavak***

Operativne transakcije s povezanim strankama bile su kako slijedi:

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

Povezane stranke:	Prihodi od	Prihodi od	Potraživanja od	Potraživanja od
	povezanih	povezanih	povezanih	povezanih
	stranaka	stranaka	stranaka	stranaka
	2009	2008	2009	2008
	milijuni kuna	milijuni kuna	milijuni kuna	milijuni kuna
HT Hrvatske telekomunikacije d.d.	374	469	52	128
T- Mobile Deutschland	27	27	3	3
HT d.o.o. Mostar, Bosnia and Herzegovina	16	18	3	11
T- Mobile Austria GmbH	9	12	8	2
T- Mobile Czech Republic a.s.	7	6	2	2
Magyar Telekom	6	7	1	1
Telekom Srbija	5	-	4	-
ERA PTC Poland	4	10	-	1
T- Mobile Slovensko	3	3	1	1
Iskon Internet d.d.	3	4	1	1
T- Mobile Macedonia	2	2	-	-
T- Mobile Netherlands (NLDPN)	1	-	1	1
T- Mobile USA	1	1	1	1
T- Mobile Crna Gora	1	-	1	1
T- Mobile Netherlands (NLDDT)	1	2	-	1
Cosmo Bulgaria Mobile EAD	1	-	-	-
Cosmote – Mobile Telecommunications S.A.	1	-	-	-
T- Mobile UK	-	2	1	1
Deutsche Telekom	-	-	-	-
T- Mobile International AG	-	-	-	-
T- Systems GEI GmbH	-	-	-	-
T- Systems Enterprise Services GmbH	-	-	-	-
T- Mobile International UK Limited	-	-	-	-
Danet GmbH	-	-	-	-
Albanian Mobile Communications Sh.a	-	-	-	-
Detecon	-	-	-	-
Cosmote Romanian mobile	-	-	-	-
Telecommunications NS S.A.	-	-	-	-
	<u>462</u>	<u>563</u>	<u>79</u>	<u>155</u>

# Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

## 28 Povezane stranke *nastavak*

Povezane stranke:	Troškovi prema povezanim strankama	Troškovi prema povezanim strankama	Obveze prema povezanim strankama	Obveze prema povezanim strankama
	2009 milijuni kuna	2008 milijuni kuna	31. prosinac 2009 milijuni kuna	31. prosinac 2008 milijuni kuna
HT Hrvatske telekomunikacije d.d.	441	452	86	68
HT d.o.o. Mostar, Bosnia and Herzegovina	17	16	4	9
T-Mobile Deutschland	14	17	44	41
T- Systems Enterprise Services GmbH	11	1	-	-
Deutsche Telekom AG	10	24	-	-
T-Mobile Austria	7	6	21	22
Iskon Internet d.d.	5	-	-	-
T- Mobile International AG	4	4	1	-
T- Mobile Macedonia	2	1	1	1
T- Mobile International UK Limited	2	4	-	-
Telekom Srbija	2	-	5	-
T-Mobile Czech Republic	1	1	12	12
Magyar Telekom	1	1	12	12
T-Mobile USA	1	1	1	3
T- Mobile Netherlands (NLDPN)	1	-	5	4
T- Mobile Crna Gora	1	1	1	1
Detecon	1	-	-	-
ERA PTC Poland	-	1	9	8
T-Mobile Slovensko	-	-	8	7
T-Mobile UK Ltd	-	1	2	2
T_System GEI GmbH	-	-	-	-
Danet GmbH	-	-	-	-
T- Mobile Netherlands (NLDDT)	-	-	-	-
Albanian Mobile Communications Sh.a	-	-	-	-
Cosmo Bulgaria Mobile EAD	-	-	-	-
Cosmote – Mobile Telecommunications	-	-	-	-
Cosmote Romanian mobile Telecommunications NS S.A.	-	-	-	-
	<u>521</u>	<u>531</u>	<u>212</u>	<u>190</u>

Albanian Mobile Communications Sh.a, Cosmo Bulgaria Mobile EAD, Cosmote – Mobile Telecommunications NS i Cosmote Romanian mobile Telecommunications NS S.A.su članovi OTE Groupe, a postali su povezana stranka u svibnju 2008. godine.

### *Naknade isplaćene ključnim članovima Uprave*

Tijekom 2009. godine ukupan iznos naknada koje su isplaćene ključnim članovima uprave Društva iznose 8 milijuna kuna (2008: 9 milijuna). Naknade isplaćene ključnim članovima Uprave odnose se na kratkotrajne naknade zaposlenicima. Ključni članovi uprave uključuju članove Uprave i direktore Društva.

## Bilješke uz financijska izvješća T- Mobile Hrvatska d.o.o. *nastavak*

Za godinu završenu 31. prosinca 2009. godine

### **29 Događaji nakon datuma bilance**

HT d.d. i T-Mobile sklopili su 29. listopada 2009. godine Ugovor o pripajanju i nakon odluke Skupštine pripojenog društva kojom je pripajanje odobreno, pripajanje je upisano u sudski registar Trgovačkog suda u Zagrebu 31. prosinca 2009. godine.

Upisom pripajanja u sudski registar HT d.d. je postao sveopći pravni slijednik pripojenog društva i time preuzeo sve pravne odnose pripojenog društva, dok je T-Mobile prestao postojati istekom 31. prosinca 2009. godine kao dana upisa pripajanja u sudski registar, odnosno nije postojao 1. siječnja 2010. godine.

### **30 Naknade revizorima**

Revizor financijskih izvješća Društva Ernst & Young pružio je u 2009. godini usluge u vrijednosti od 1,8 milijuna kuna (2008. godina: 1,3 milijuna kuna). Usluge u 2009. i 2008. godini odnose se na trokove revizije i pregleda financijskih izvješća.